

School News

Education + Communication = A Better Nation

Covering the Palm Springs Unified School District



Volume 3, Issue 8

December 2024

All Invited to Join Us for Community Giving Day!



PSUSD's Family Engagement Center, in partnership with the Foundation for PSUSD, will be hosting our Community Giving Day on December 21 from 9 to 11 a.m. at Palm Springs High School on the track. Please join us for live music, games, raffles and music. It's all free and open to all families and community members.

www.SchoolNewsRollCall.com

Making A Positive Difference Together

I hope this message finds all of our PSUSD Family well. And when I say “PSUSD Family,” I am referring to not only our staff and students but all of our families and community partners as well. It is only together that we can make a true positive impact on the lives of our students, and that’s why each and every one of us who chose a career in education made that choice – we want to be a part of the team that contributes to the academic, social and emotional success of each of our students.

As this issue of School News goes to press I am filled with feelings of pride and gratitude for so many reasons. First, our Board of Education at our November meeting voted to extend my contract through June 30, 2027. I am truly humbled and honored by the Board’s confidence. Our Board of Education works tirelessly to set high expectations, monitor our policies, and ensure that we are on target towards student achievement. Hiring the superintendent to carry out those goals is one of their most important responsibilities. I could not be more grateful to have the opportunity to continue to lead the amazing work of our PSUSD Family.

I also wanted to share that our attendance rates are on the rise. Compared with last year at this time, we have seen significant increases in student attendance. Daily school attendance is beneficial for all students, as it can lead to several positive outcomes such as improved academic performance, more access to resources (such as tutoring, counseling, and extracurricular activities), and enhanced social skills. I want to thank all of our students and families for continuing to make daily attendance a top priority.

As we get closer to winter break and family celebrations, I wanted to extend an invitation to all of you to join us for our Community Giving Day on December 21 from 9 to 11 a.m. at the Palm Springs High School football field. This will be a great opportunity to gather with family and friends to experience the festivities of the holiday season including live music, crafts, food, community resources and the chance to win some great prizes. Admission is free and open to all!

I wish our entire PSUSD Family a happy and healthy holiday season and hope 2025 is a wonderful year filled with all the best for you and your loved ones. Thank you, as always, for your support and partnership.



Dr. Tony Signoret
Superintendent

Juntos Marcamos la Diferencia

Espero que este mensaje llegue a toda nuestra familia de PSUSD. Y cuando digo “familia de PSUSD”, me refiero no solo a nuestro personal y estudiantes, sino también a todas nuestras familias y socios comunitarios. Solo unidos podemos generar un verdadero impacto positivo en las vidas de nuestros estudiantes. Todos los que escogieron una carrera en el rubro de educación tienen el objetivo de ser parte de un equipo que contribuye al éxito académico, social y emocional de todos nuestros estudiantes.

Con la impresión de esta edición de Noticias Escolares, me siento orgulloso y agradecido por muchas razones. Primero, en la reunión con la Junta de Educación realizada en noviembre, se votó a favor de extender mi contrato hasta el 30 de junio de 2027. Me siento verdaderamente honrado por la confianza que se me ha brindado. La Junta de Educación trabaja arduamente para cumplir las altas expectativas, monitorear nuestras políticas y garantizar que estemos encaminados hacia los logros académicos. Una de sus responsabilidades principales es contratar al Superintendente para que pueda llevar a cabo todos estos objetivos. No podría estar más agradecido de tener la oportunidad de continuar liderando el increíble trabajo de nuestra familia PSUSD.

Además, quiero compartir que el porcentaje de asistencia está mejorando. En comparación al año pasado, hemos visto aumentos significativos en la asistencia de los estudiantes. La asistencia diaria a la escuela es beneficiosa para ellos, ya que puede generar diversos resultados positivos, como por ejemplo: un mejor desempeño académico, mayor acceso a los recursos de tutoría, asesoramiento y actividades extracurriculares; y desarrollar mejores habilidades sociales. Es por eso que quisiera aprovechar esta ocasión para agradecer a todos nuestros estudiantes y familias por seguir haciendo que la asistencia diaria sea una prioridad.

A medida que nos acercamos a las vacaciones de invierno y a las celebraciones familiares, quiero invitarlos a que nos acompañen al Día de Donaciones Comunitarias el próximo 21 de diciembre de 9 a.m. a 11 a.m. en el campo de fútbol de la escuela preparatoria de Palm Springs. Esta será una gran oportunidad para reunirse con familiares y amigos, y experimentar las fiestas navideñas con música en vivo, demostraciones artísticas, comida, fondos comunitarios y grandes premios. ¡La entrada es gratuita y abierta para todos!

Deseo que toda la familia de PSUSD tenga unas felices y prósperas fiestas. Espero que el 2025 sea un año maravilloso y que traiga lo mejor para usted y sus seres queridos. Como siempre agradezco su apoyo y colaboración.

Palm Springs Unified School District
150 District Center Drive, Palm Springs, CA 92264
760-883-2700 • www.psusd.us

Board of Education

Madonna Gerrell has been a Governing Board member since 2016. A Coachella Valley resident for over 40 years, her two daughters graduated from PSUSD schools. She holds a bachelor's degree in elementary education and masters in curriculum and instruction and has been a teacher in the Coachella Valley Unified School District for over 30 years.

Madonna, who sees herself as a life-long learner, has also been a state reading presenter and instructor and a Brandman University professor and has been working with children since she was 12 years old in Minnesota. She is also currently a Coachella Valley delegate to the California School Boards Association (CSBA).



Madonna Gerrell
President

Madonna Gerrell ha sido parte de la Junta Directiva desde el 2016. Residente del Valle de Coachella desde hace más de 40 años, sus dos hijas se graduaron de las escuelas del PSUSD. Tiene una Licenciatura en Educación Primaria y una Maestría en Gestión Curricular e Instrucción, y ha sido profesora en el Distrito Escolar Unificado del Valle de Coachella por más de 30 años.

Madonna, que se considera una estudiante constante, también ha sido oradora e instructora de lectura estatal, profesora de la Universidad Brandman, y ha trabajado con niños desde que tenía 12 años en Minnesota. Además, actualmente es delegada del Valle de Coachella para la Asociación de Juntas Escolares de California (CSBA).

Karen Cornett has been a Palm Springs Unified Governing Board member since December of 2010 after retiring from 36 years in public education. Her two daughters attended PSUSD schools and graduated from Palm Springs High, and she has grandchildren who have graduated or are currently attending PSUSD schools.

Karen spent 35 years as a teacher and administrator in PSUSD, her last 16 as an elementary principal. She holds a bachelor's degree in social welfare from Cal State Long Beach and a master's in educational administration from Azusa Pacifica. She serves on the Board of Directors of the Boys and Girls Club of Cathedral City.



Karen Cornett
Clerk

Desde diciembre de 2010, al jubilarse Karen Cornett, ha formado parte de la Junta Directiva del Distrito Unificado de Palm Springs, después de estar trabajando 36 años en la educación pública. Sus dos hijas asistieron a escuelas del PSUSD y se graduaron de la preparatoria de Palm Springs, asimismo, sus nietos se han graduado o asisten actualmente a escuelas del PSUSD.

Karen trabajó 35 años como profesora y administradora en PSUSD, los últimos 16 años fue directora de la escuela primaria. Tiene una licenciatura en Bienestar Social de Cal State Long Beach y una Maestría en Administración Educativa de Azusa Pacifica. Es miembro de la Junta Directiva del Club de Niños y Niñas de la ciudad de Cathedral.

Charlie Ervin was elected to the PSUSD Board of Education in 2022 and has been a resident of Palm Springs for over 40 years. He attended PSUSD schools from kindergarten through 12th grade and later started a local business.

Charlie is an LCAP ambassador and has also served as the President of the African-American Parent Advisory Council (AAPAC). He previously served on the City of Palm Springs Planning Commission.



Charlie Ervin Jr.
Member

En el 2022, Charlie Ervin fue elegido como miembro de la Junta de Educación del PSUSD. Ha vivido en Palm Springs durante más de 40 años. Asistió a las escuelas del PSUSD desde el preescolar hasta el 12° grado. Posteriormente, inició un negocio local.

Charlie es embajador del LCAP y también se ha desempeñado como Presidente del Consejo Asesor de Padres Afroamericanos (AAPAC). Además, también ha formado parte de la Comisión de Planificación de la ciudad de Palm Springs.

Board of Education

Sergio Espericueta was elected to the PSUSD Board of Education in 2020 for Trustee Area 2. A resident of the Coachella Valley for more than 33 years, he has lived in Cathedral City for more than 30 years and is the father of two children, both of whom attended and graduated from Cathedral City High School. He holds a degree in Agriculture and graduated from university in Mexico.

Sergio has been active in the community in various capacities including serving on the Coachella Valley Mosquito And Vector Control; Cathedral City Planning Commission; Cathedral City Street and Transportation Commission; PSUSD District English Learner Advisory Committee (DELAC); and Agua Caliente Elementary School Site Council, PTA and PTG.



**Sergio
Espericueta**
Member

En el 2020, Sergio Espericueta fue elegido como miembro de la Junta de Educación del PSUSD para el Área Fiduciaria N° 2. Es residente del Valle de Coachella por más de 33 años, ha vivido en la ciudad de Catedral durante más de 30 años y es padre de dos hijos, ambos ex alumnos y graduados de la escuela preparatoria de la ciudad de Catedral. Cuenta con una Licenciatura en Agricultura y es egresado de una Universidad en México.

Sergio ha tenido una participación activa en la comunidad en diversas áreas, incluido el servicio en el Control de Mosquitos y Vectores del Valle de Coachella, es parte de la Comisión de Planificación de la ciudad de Catedral, es parte de la Comisión de Transporte y Calles de la misma ciudad; también es parte del Comité Asesor de Estudiantes de Inglés del Distrito de PSUSD (DELAC) y del Consejo Local de la Escuela Primaria Agua Caliente, PTA y PTG.

John Gerardi was elected as the Area 5 Trustee of the Palm Springs Unified School District in 2014. A resident of the Coachella Valley for over 30 years, he has spent more than 20 years living in Desert Hot Springs. John holds both a bachelor's and master's degree in business administration and is currently working towards an Ed.D. in community college leadership. He is a certified public accountant and a professor of accounting at College of the Desert.

John has previously served on the Desert Hot Springs Planning Commission and Finance Committee. He is currently a board member with the Rotary Club of Desert Hot Springs and has formerly served on the boards of Cabot's Pueblo Museum Foundation and the Cathedral City Senior Center. Additionally, he is a past president of the Palm Springs Kiwanis Club.



**John
Gerardi**
Member

En 2014, John Gerardi fue elegido fideicomisario del Área 5 del Distrito Escolar Unificado de Palm Springs. Es residente del Valle de Coachella desde hace más de 30 años, de los cuales, ha vivido en Desert Hot Springs por más de 20 años. John tiene una Licenciatura y una Maestría en Administración de Empresas y actualmente está estudiando para obtener un doctorado en Educación con especialización en liderazgo de colegios comunitarios. Además es contador público certificado y profesor de contabilidad en el College of the Desert.

Anteriormente, John ha trabajado en la Comisión de Planificación y en el Comité de Finanzas de Desert Hot Springs. Actualmente es miembro de la Junta Directiva del Club Rotario de Desert Hot Springs. Asimismo, formó parte de las juntas directivas de la Fundación del Museo del Pueblo de Cabot y del Centro para Personas Mayores de la ciudad de Catedral. Además, fue presidente del Club Kiwanis de Palm Springs.

School News

Education + Communication = A Better Nation

FOUNDER/PUBLISHER: Kay Coop
562/493-3193 • schoolnewskay@gmail.com
ADVERTISING SALES: 562/493-3193
CONTENT COORDINATOR: Barbra Longiny
GRAPHIC DESIGNER/PRODUCTION:
Emily Ung and Mie Kawamura
COPY EDITORS: Kate Karp, Anna Zappia
SOCIAL MEDIA: Nancy Lueder
Netragrednik by Neta Madison



@SchoolNewsRC



SchoolNewsRollCall



SchoolNewsRollCall



SCHOOL NEWS ROLL CALL, LLC
P.O. Box 728, Seal Beach, CA 90740
562/493-3193

www.schoolnewsrollcall.com

Copyright © 2019, School News Roll Call, LLC
Reproduction in whole or in part without written permission is strictly prohibited unless otherwise stated. Opinions expressed by contributing writers and guest columnists are their views and not necessarily those of *School News Roll Call*. This publication is privately owned and the right is reserved to select and edit content. The Palm Springs Unified School District does not endorse the advertisers in this publication.

Agua Caliente *Elementary*

30800 San Luis Rey Dr., Cathedral City, CA 92234 • 760/416-8235 • [aces.psusd.us](https://www.aces.psusd.us)

Annual Festival December 20

We have had a busy and successful start to our school year. Teachers and students have been working hard this fall as we have been focusing on getting all students ready to read by focusing on foundational and word recognition skills and language comprehension skills.

In October, we had our Fall Festival that brought in hundreds of students and their families to have a fun, safe festival to celebrate the fall season. We also showcased our second annual community ofrenda. We also had our Peace Concert just before the Thanksgiving Break. We look forward to our Winter Festival where students and their families will celebrate the season on the last day before Winter Break.

The FIND Food Bank is on campus every first Saturday from 9am to 10am. For more information, visit our website at www.psusd.us/aces or find us on Facebook: www.facebook.com/aguaschool.



Eric Antuna
Principal

Festival Anual el 20 de Diciembre

Hemos tenido un comienzo de año escolar ocupado pero exitoso. Los maestros y estudiantes han estado trabajando arduamente este otoño mientras nos concentramos en preparar a todos los estudiantes con prácticas de lectura, enfocándonos en las habilidades fundamentales de reconocimiento de palabras y de comprensión del lenguaje.

En octubre, tuvimos nuestro Festival de Otoño donde participaron cientos de estudiantes y sus familias, las cuales disfrutaron de mucha diversión y seguridad. También presentamos nuestra segunda ofrenda comunitaria anual. Asimismo, tuvimos nuestro “Concierto por La Paz” justo antes de las vacaciones de Acción de Gracias. Estamos esperando con gusto el Festival de Invierno, donde los estudiantes y sus familias celebrarán esta temporada el último día antes de las vacaciones de invierno.



Recuerde que el banco de alimentos FIND estará aquí en la escuela los primeros sábados de cada mes de 9 a.m. a 10 a.m. Para mayor información, visite nuestra página web: www.psusd.us/aces o en Facebook: www.facebook.com/aguaschool



Focus on Attendance

Bella Vista Elementary is making notable progress in attendance with a series of initiatives aimed at keeping students engaged and on track. This trimester's highlights include the success of our first Saturday school, which saw 60 students attend—a testament to our community's commitment to education.

Our efforts have boosted positive attendance by 3% compared to last year, bringing us to 93%. Monthly incentives for students with 0-1 absences and weekly "Bulldog Classroom Attendance" awards per grade level celebrate and encourage students' dedication to school.

Our partnership with the Riverside County Office of Education (RCOE) supports us in analyzing attendance patterns and developing targeted strategies to help struggling students. These combined efforts foster a supportive, academically focused environment where students are motivated to attend and succeed.



Lisa Arseo
Principal

Enfoque en la Asistencia

La escuela primaria Bella Vista está logrando un progreso notable en la asistencia con una serie de iniciativas destinadas a mantener a los estudiantes comprometidos y encaminados. Los aspectos más destacados de este trimestre incluyen el éxito en asistencia al primer "Sábado a la Escuela" donde asistieron 60 estudiantes, ejemplo del compromiso que tiene nuestra comunidad con la educación.

Nuestros esfuerzos han logrado el incremento positivo de la asistencia en un 3% en comparación con el año pasado, obteniendo un total de 93%. Los incentivos mensuales para estudiantes con 0-1 ausencias y premios semanales de "Asistencia al salón de clases Bulldog" por nivel de grado, celebran y alientan la dedicación de los estudiantes a la escuela.

Nuestra asociación con la Oficina de Educación del Condado de Riverside (RCOE) nos apoya en el análisis de patrones de asistencia y el desarrollo de estrategias específicas para ayudar a los estudiantes con dificultades. Estos esfuerzos combinados fomentan un ambiente seguro y enfocado en lo académico donde los estudiantes están motivados para asistir y tener éxito.



Bubbling Wells *Elementary*

67501 Camino Campanero, Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-7230 • bwes.pusd.us

Welcoming New Leader

I am thrilled to be welcomed by our school community as BWES' new leader. A big thank you to all our families and BWES staff for your incredible support and positivity as we enter this new era together.

Our school is buzzing with activities that celebrate and connect our students, families, and staff. This fall, we hosted our PTA Fall Festival, weekly Strengthening Families classes in Spanish, an International Walk to School Day, and a Scholastic Book Fair, bringing our families together for fun and growth.

We are committed to recognizing our amazing students with monthly Student of the Month Assemblies, Monthly Attendance Celebrations, and Trimester Awards. We're proud to share that Bubbling Wells was honored as the 2024-2025 Think Together Spotlight School!

Together, we're building a strong Bobcat community with a commitment to nurturing academic success, promoting social-emotional well-being, and fostering meaningful connections among students, staff, and families. Go Bobcats!!



Shane Foust
Principal

Le Damos la Bienvenida a un Nuevo Líder

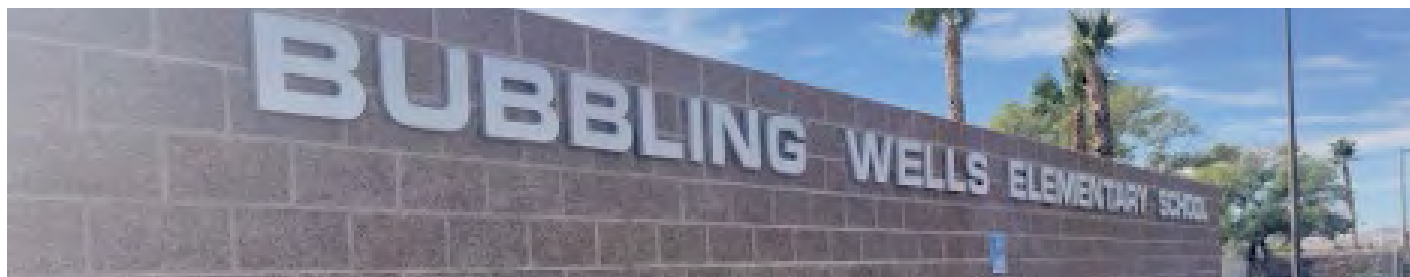
¡Estoy encantado de que nuestra comunidad escolar me dé la bienvenida como nuevo líder de BWES! Muchas gracias a todas las familias y al personal de BWES por su increíble apoyo y positividad mientras juntos empezamos esta nueva era.

Nuestra escuela está llena de actividades que celebran y conectan a nuestros estudiantes, a las familias y al personal. Este otoño, organizamos el Festival de Otoño de la Asociación de Padres y Profesores (PTA), las clases semanales de Fortalecimiento Familiar en español, el Día Internacional de "Caminando hacia la Escuela" y la Feria del Libro de Scholastic, reuniendo a nuestras familias para divertirse y seguir creciendo.

Estamos comprometidos en distinguir a nuestros increíbles alumnos en las Asambleas Mensuales con reconocimiento al estudiante del mes, las celebraciones por la asistencia mensual y los premios trimestrales. ¡Estamos orgullosos de compartir que Bubbling Wells fue premiada como la escuela destacada de Think Together 2024-2025!

Juntos, estamos construyendo una fuerte comunidad

Bobcat, comprometida a fomentar el éxito académico, promover el bienestar socioemocional y fortalecer importantes conexiones entre estudiantes, el personal y las familias. ¡Vamos, Bobcats!



Buzzing with Excitement

Cabot Yerxa Elementary School is buzzing with excitement this year as we focus on the pillars of a professional learning community to boost student achievement. Our dedicated staff along with our new assistant principal, Karris Brilee, is committed to collaboration, using data to inform instruction, and fostering a supportive environment where every student can excel. Beyond academics, our students have enjoyed plenty of fun activities, like Red Ribbon Week, where they showed their commitment to being drug-free by creating a school-wide human red ribbon. We also had a record number of students, families, and staff participate in Walk to School Day in October!

We're thrilled to welcome our new music teacher, Mr. Foust, who is already planning performances to showcase our talented students! Families can also look forward to wonderful events hosted by our fantastic PTA, including Trunk or Treat, movie nights, and art nights. These events offer opportunities for families to come together, enjoy some fun, and make lasting memories. At Cabot Yerxa, we're building a vibrant, safe, and supportive community where we Empower the Future - Mind, Body and Spirit!



Andrea Guaydacan
Principal

Zumbando de Emoción

Este año, la escuela primaria Cabot Yerxa desborda de emoción mientras nos enfocamos en los pilares de una comunidad de aprendizaje profesional para impulsar el rendimiento estudiantil. Nuestro dedicado personal junto con Karris Brilee, nuestra nueva subdirectora; está comprometidos con la colaboración, el uso de datos para mejorar el aprendizaje para fomentar un ambiente de apoyo donde cada estudiante pueda sobresalir. Además del aspecto académico, los estudiantes han disfrutado

de numerosas actividades divertidas como la “semana del Listón Rojo”, donde mostraron su compromiso de estar libres de drogas al crear un listón rojo humano en toda la escuela. ¡Además, en octubre tuvimos el récord con la cantidad de estudiantes, familias y personal que participaron en el Día de “Caminar a la Escuela”!

Estamos encantados de darle la bienvenida al Sr. Foust, nuestro nuevo maestro de música, quien ya está planeando las presentaciones, para mostrar cuán talentosos pueden llegar a ser nuestros estudiantes. Asimismo, las familias también pueden prepararse para los maravillosos eventos organizados por nuestra fantástica Asociación de Padres y Profesores (PTA), de los cuales se incluye el “Trunk or Treat”, las noches de cine y las noches de arte. Estos

eventos ofrecen una excelente oportunidad para que las familias se reúnan, disfruten de momentos de diversión y puedan crear recuerdos que perduren. En Cabot Yerxa, estamos construyendo una comunidad entusiasta, segura y solidaria donde fortalecemos el futuro en: ¡mente, cuerpo y espíritu!



Buzzing with Enthusiasm!

As we settle into the new school year, Cahuilla Elementary is buzzing with energy and enthusiasm!

One of the highlights of our early school year was Back to School Night, where families had the opportunity to meet teachers, explore classrooms, and learn about the curriculum. In celebration of Hispanic Heritage Month, Cahuilla Elementary embraced the rich cultural diversity of our community. Earlier this month, we hosted our much-anticipated Fall Festival.

Another cherished tradition at Cahuilla is our annual book giveaway, generously sponsored by The Rotary Club of Palm Springs. As we dive deeper into the semester, we are also preparing for our Winter Concert. This event showcases the incredible musical talents of our students, providing them with a platform to shine. Additionally, students will soon receive all the information they need to participate in the exciting Spelling Bee and Science Fair.

We look forward to celebrating our students' achievements and creating lasting memories together.



Dr. Ryan Saunders
Principal

¡Llenos de Entusiasmo!

A medida que vamos avanzando en el nuevo año escolar, ¡la escuela primaria Cahuilla está llena de energía y entusiasmo!

Uno de los momentos más destacados del comienzo del año escolar fue “la Noche de Regreso a Clases”, donde las familias tuvieron la oportunidad de conocer a los profesores, explorar las aulas de clase y enterarse sobre el plan de estudios. Para celebrar el mes de la Herencia Hispana, la escuela primaria Cahuilla acogió la valiosa diversidad cultural de

nuestra comunidad. A principios de este mes se organizará el muy esperado Festival de Otoño.

Otra valiosa tradición realizada en Cahuilla es la donación anual de libros patrocinada por el Club Rotario de Palm Springs. A medida que continúa el semestre, nos preparamos para el Concierto de Invierno donde nuestros estudiantes podrán brillar en el estrado demostrando los

increíbles talentos musicales que poseen. Además, pronto recibirán toda la información que necesitan para participar en el emocionante Concurso de Ortografía y en la Feria de Ciencias.

Esperamos celebrar los logros de nuestros estudiantes y crear recuerdos imborrables juntos.



Cathedral City *Elementary*

69300 Converse Rd., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8583 • cces.psusd.us

New 'Cub Connections'

At CCE, we are dedicated to fostering a strong sense of community within our school. This summer, many of our teachers took part in an intensive week-long training on Conscious Discipline. As a result, CCE Cubs have been learning about managing thoughts, feelings, and behaviors in positive ways. A new initiative, Cub Connections, now brings together older and younger students twice a month to Unite, Disengage from stress, and Connect.

Visitors to our school may notice added visuals with clear expectations, safe spaces in each classroom, and our special Kindness Room—a peaceful recess option to learn about kindness. Our commitment to community extends beyond school hours with events like Hispanic Heritage Night at NNC, the Homecoming Parade, and our Fall Festival, all of which have been wonderful opportunities to build connections and celebrate together.

We're proud to be creating a welcoming, compassionate environment at CCE!



Brenda Santana
Principal

Nuevas "Conexiones entre Cachorros"

En CCE, nos dedicamos a desarrollar un fuerte sentido de comunidad de nuestra escuela. Este verano, varios de nuestros profesores participaron por una semana de una capacitación intensiva sobre la disciplina consciente. Como resultado, los estudiantes de CCE han estado aprendiendo a manejar pensamientos, sentimientos y comportamientos de manera positiva. Dos veces al mes, la nueva iniciativa "Conexiones entre Cachorros" reúne a estudiantes de todas las edades para unirse, despejarse del estrés y conectar.

Los visitantes de nuestra escuela pueden notar nuevos elementos visuales con expectativas claras, espacios seguros en cada salón de clase y nuestra sala especial de la amabilidad: una opción de recreo tranquilo para aprender sobre la amabilidad.

Nuestro compromiso con la comunidad se expande después del horario escolar con eventos como la Noche de la Herencia Hispana en NNC, el Desfile de Bienvenida y el Festival de Otoño, las cuales han sido maravillosas ocasiones para construir conexiones y celebrar todos juntos.

¡Estamos orgullosos de crear un ambiente acogedor y compasivo en CCE!



Guillermo Chavez, *Principal*

Strong Test Score Gains

Cathedral City High School has had a great start to the year. The state has released the scores from last year's state testing. We had strong gains again over last year. We saw gains of more than 3 percent over last year's scores on both English and math. This is after we had strong gains the previous year. We now have the highest scores for English and math for all of our district high schools and the second highest math scores in the Coachella Valley. We are so proud of our students and staff for their hard work.

Our students have been working hard and doing great things. We have our IB Diploma students participating in the CAS Global Exchange program in Prague, Czech Republic. The CCHS Royal Regimen recently held its Band-O-Rama. Our Girls Tennis Team and Girls Volleyball Team both won league championships.

Excelentes Calificaciones en las Pruebas

La escuela preparatoria de la ciudad de Cathedral ha tenido un gran comienzo de año. El Estado ha publicado los resultados de las pruebas estatales del año pasado. Nuevamente tuvimos buenos puntajes sobre el año pasado. Obtuvimos más del 3% sobre las puntuaciones del año pasado en inglés y matemáticas. Esto es después de haber tenido una buena calificación el año anterior. Ahora tenemos las calificaciones más altas en inglés y matemáticas para todas nuestras escuelas secundarias del Distrito y las segundas calificaciones más altas en matemáticas en el Valle de Coachella. Estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes y personal por su arduo trabajo.

Nuestros estudiantes han estado trabajando duro y haciendo grandes cosas. Tenemos estudiantes del Diploma IB participando en el programa de intercambio mundial CAS en Praga, Republica Checa. El Régimen Royal de CCHS realizó recientemente su Band-O-Rama. Nuestros equipos femeninos de tenis y de voleibol ganaron respectivamente los campeonatos de su liga.



Strong Focus on Leadership

CVC recently took 25 students to the Ron Clark Academy to participate in the House System Leadership Academy. The conference fostered a sense of community and leadership, allowing participants to bond and share experiences as they embarked on this transformative journey together. The conference prepared the student leaders to host the first-ever CVC house sorting assembly, where students were welcomed into their new houses, each embracing new staff and student members as part of their families.

Cielo Vista Charter remains committed to enhancing students' sense of belonging and safety, alongside their academic growth. The school is dedicated to supporting each student in thriving academically, socially, and emotionally. With optimism, they look forward to a successful conclusion to 2024.

For more information visit www.cielovistacharter.com and follow @cvceagles on Instagram.



**Juanita
Perezchica**
Principal

Fuerte Enfoque en el Liderazgo

CVC recientemente llevó a 25 estudiantes a la Academia Ron Clark para participar en la Academia de Liderazgo House System. La conferencia fomenta un sentido de comunidad y liderazgo, lo que permitió a los participantes vincularse y compartir experiencias mientras se embarcan juntos en este viaje transformador. La conferencia preparó a los líderes estudiantiles para albergar la primera asamblea de clasificación de casas de CVC, donde los estudiantes fueron recibidos en sus nuevas casas,

cada uno de los cuales abrazó al nuevo personal y a los estudiantes como parte de sus familias.

Cielo Vista Charter mantiene su compromiso de mejorar el sentido de pertenencia y seguridad de los estudiantes, junto con su crecimiento académico. La escuela se dedica a apoyar a cada estudiante para que prospere académica, social y emocionalmente. Con optimismo, esperan que el año 2024 concluya con éxito.

Para más información visita www.cielovistacharter.com y sigue a @cvceagles en Instagram.



Exciting, Inspiring Year!

Wow! What an exciting and inspiring beginning of the school year we have had. We have been so fortunate to offer our students a wide variety of learning experiences and activities this year.

The entire school has been working hard to develop our writing skills. Each classroom teacher has dedicated a special time each day to narrative and informational writing at Della Lindley. We have also been immersed in a wide range of after-school activities from cooking to basketball to flag football to digital music composition along with art and ASB thanks to our wonderful staff who are so giving of their time. We have celebrated Red Ribbon Week, CCHS Homecoming, National Walk to School Day, a Talent Show, and Trunk or Treat. All of these events help keep our students and community connected with our school.

We look forward to an eventful rest of the school year and thank everyone who supports us each day.



**Amanda
Gonzales**
Principal

¡Un Año Emocionante e Inspirador!

¡Qué inicio de año escolar tan emocionante e inspirador hemos vivido! Hemos tenido la suerte de ofrecer a nuestros estudiantes diversas experiencias y actividades de aprendizaje este año.

Toda la escuela ha estado trabajando arduamente para desarrollar nuestras habilidades de escritura. Cada maestro ha dedicado a diario un tiempo especial a la escritura narrativa e informativa en Della Lindley. También hemos estado desarrollando una amplia gama de actividades extraescolares, desde cocina

hasta baloncesto, fútbol de bandera y composición música digital, además de arte y ASB; gracias a nuestro maravilloso personal que está trabajando en ello. Hemos celebrado la Semana del Listón Rojo, la Bienvenida de CCHS, el Día Nacional de “Caminar a la Escuela”, un Show de Talentos, y el “Trunk or Treat”. Todos estos eventos ayudan a mantener a nuestros estudiantes y a la comunidad conectados con nuestra escuela.

Esperamos con ansias los eventos que quedan el resto del año escolar y agradecemos a todos los que nos apoyan cada día.



Desert Hot Springs High School

850 Pierson Blvd., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/288-7000 • dhshs.pusd.us

CSU/RCOE Partnership Opening Doors

During Desert Hot Springs High School's annual College and Career Kick-Off, students were inspired by Shamiel Gary's motivational story of perseverance, self-awareness, and hard work, encouraging them to strive for the best version of themselves.

Additionally, in partnership with California State University and the Riverside County Office of Education, our seniors can now participate in the Direct Admissions Pilot program. This initiative allows seniors who meet specific CSU criteria to receive conditional admission to 10 of the 23 CSU campuses. Importantly, each eligible student will also benefit from a free application fee waiver, regardless of financial status. We are thrilled to announce that over 120 students qualified in the program's first round, marking a significant milestone for our school. This partnership opens doors for our students to pursue higher education with fewer barriers, strengthening their futures and our school community.

CSU & RCOE Direct Admissions Pilot



Omar Tinoco
Principal

La Asociación CSU/RCOE Abre sus Puertas

Durante el Lanzamiento Anual de Carreras Profesionales y Universitarias de la escuela preparatoria Desert Hot Springs, los estudiantes escucharon la motivadora historia de perseverancia, autoconsciencia y arduo trabajo de Shamiel Gary, que los ha animado a seguir esforzándose por lograr una mejor versión de sí mismos.

Asimismo, gracias a la alianza de la Universidad Estatal de California y la Oficina de Educación del Condado de Riverside, nuestros estudiantes de último año pueden participar en el Programa Piloto de Admisiones Directas. Esta iniciativa permite que los estudiantes de último año que cumplan con ciertos criterios de la CSU puedan recibir una admisión condicional a 10 de los 23 centros de la CSU. Es importante destacar que cada estudiante elegible también estará exonerado de la tarifa de solicitud, independiente de su situación económica. Estamos gustosos de anunciar que más de 120 estudiantes han calificado en la primera ronda del programa, lo que marca una meta importante para nuestra escuela. Esta alianza abre las puertas a los estudiantes que busquen una educación superior con menos obstáculos, fortaleciendo su futuro y nuestra comunidad escolar.



Ongoing Enrollment at DLA

For the 24/25 school, Desert Learning Academy is currently enrolling students in grades 1-12. Please use the following link to enroll your child: <https://forms.gle/p62s1b7LvExMnjHi8>. For all enrollment questions, contact the DLA office at 760-778 0487.

DLA now offers two Career Technical Education (CTE) courses that are open to any high school students enrolled at DLA. The courses are Art of Drones, and the CIS040 Computer class. To enroll contact the DLA office.

Earlier this month, DLA hosted an English Learner parent night, giving parents the opportunity to learn about PSUSD's EL services and more about the expectations for the English Learner Proficiency Assessments for California (ELPAC) that all English Learners that will take place in February 2025.

Please contact DLA Principal Dr. Michael Grainger with any questions or concerns.



Dr. Michael Grainger
Principal

Inscripción Continua en la DLA

La Academia de Aprendizaje del Desierto (DLA por sus siglas en inglés) aún está admitiendo las inscripciones de estudiantes del 1er al 12avo grado para este año escolar 24-25. Puede inscribir a su alumno en el siguiente enlace: <https://forms.gle/p62s1b7LvExMnjHi8>. Para cualquier consulta sobre la inscripción, puede comunicarse con la oficina de DLA al 760-778 0487.

Actualmente, la DLA ofrece dos cursos de Educación Técnica Profesional (CTE en sus siglas en inglés) que están disponibles para cualquier estudiante de preparatoria inscrito en DLA. Estos cursos son: Arte con Drones y la Clase de Computación CIS040. Para inscribirse, comuníquese con la oficina de DLA.

A principios de este mes, DLA organizó una noche para los padres de los estudiantes del idioma inglés, donde tuvieron la oportunidad de indagar sobre los servicios de aprendizaje de este idioma ofrecidos por el PSUSD y sobre las expectativas de las "evaluaciones de competencia de los estudiantes de inglés para California" (ELPAC en sus siglas en inglés) que se llevará a cabo en febrero de 2025 para todos los estudiantes de inglés.

Si tiene alguna consulta, no dude en comunicarse con el Dr. Michael Grainger, director de DLA.



Desert Springs *Middle School*

66755 Two Bunch Palms Trl., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-7200 • dsms.psusd.us

Fiesta Unites Families

Desert Springs Middle School had an amazing first semester! A major highlight was our Fiesta Latina, which brought together students, families, and the community to celebrate Hispanic Heritage Month with vibrant vendors, delicious food, and live entertainment. We continue to make strides in creating a positive, welcoming environment through Capturing Kids' Hearts, fostering meaningful relationships between students and staff.

In semester two, we continue to work with our AVID program to increase college and career awareness, with exciting college field trips ahead. We'll also introduce more clubs, sports, and interventions to ensure every student thrives. Students can participate in academics, tutoring, and after school clubs. Clubs include cheer, GSA, photography, art (crafts), esports. Drones, robotics and more. Our ASB also leads the campus in activities and family events.



Sue Drummond
Principal

La Fiesta que une a las Familias

¡La escuela secundaria de Desert Springs tuvo un increíble primer semestre! Un evento destacado fue nuestra Fiesta Latina donde los estudiantes, las familias y la comunidad se reunieron para celebrar el mes de la Herencia Hispana con vibrantes puestos de vendedores, comida deliciosa y shows en vivo. Seguimos avanzando con el desarrollo de un entorno positivo y acogedor a través de "Capturing Kids' Hearts", en la cual se fomenta las relaciones significativas entre los estudiantes y el personal.

En el segundo semestre, seguiremos trabajando con nuestro programa AVID para demostrar la importancia sobre la universidad y las carreras profesionales, donde se realizarán emocionantes excursiones universitarias. También introduciremos más clubes, deportes e intervenciones para garantizar que todos los estudiantes prosperen. Los alumnos pueden participar en actividades académicas, tutorías y clubes extracurriculares. Los clubes incluyen porristas, GSA, fotografía, arte (manualidades), deportes electrónicos, drones, robótica, entre otros. Además, el ASB dirige las actividades en el campus y los eventos familiares.



Early Childhood Education

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2703 • psusd.us/psusd

Challenging, Supportive Environment

Early Childhood Education serves pregnant mothers and 0–5-year-old children in our Early Head Start, Head Start, State preschool programs and inclusion practices. Our philosophy is to provide a program that offers a challenging and supportive environment where children can explore, question, and create without fear of failure or criticism. Our ECE teaching staff will nurture each child's self-confidence and problem-solving skills. Children in the Palm Springs Unified School District's Early Childhood Education Program develop a positive attitude toward school and leave prepared for kindergarten.

We understand the importance of parent engagement in early childhood and the benefits it entails such as boosting academic success, strengthening emotional bonds and encouraging lifelong learners. Our commitment to the families in our program is to continue providing educational workshops, parent volunteer training and parent leadership training. We also understand the importance of the involvement of male figures in children's lives. We held a Father engagement workshop in November and will hold another in March.



Myra Acosta
Director

Entorno Desafiante y de Apoyo

Educación de preescolar atiende a madres embarazadas y niños de 0 a 5 años en nuestros programas de Early Head Start, Head Start y preescolar estatal. Nuestra filosofía es proporcionar un programa que ofrezca un entorno desafiante y de apoyo donde los niños puedan explorar, cuestionar y crear sin miedo al fracaso o la crítica. Los niños en el Programa de Educación Infantil Temprana del Distrito Escolar Unificado de Palm Springs desarrollan una actitud positiva hacia la escuela y salen preparados para los estudios educativos.

Entendemos la importancia de la participación de los padres en la primera infancia y los beneficios que

conlleva, como impulsar el éxito académico, fortalecer el vínculo emocional y fomentar el aprendizaje permanente. Nuestro compromiso con las familias de nuestro programa es continuar fomentando la participación en talleres educativos, capacitaciones para padres voluntarios y capacitaciones de liderazgo para padres. También entendemos la importancia de la participación de figuras masculinas en la vida de los niños. Celebramos un taller de participación de los padres en noviembre y realizaremos otro en marzo.



AI Enhancing Educational Experiences

Our first quarter at James Workman Middle School has been bustling with activity! Students are diligently learning to use Artificial Intelligence (AI) applications to enhance their educational experiences. With AI, lessons are tailored to individual needs, and students receive immediate feedback on their assignments, helping them identify ways to improve their skills. Our teachers are continuously exploring new methods to incorporate this technology into engaging and relevant lessons.

In addition to academics, we've been focused on supporting our students' social-emotional needs. Our counselors and support staff are doing amazing work to guide students in making positive social choices. For example, Club Live, led by our counselors, celebrated students who demonstrated good decision-making with a field trip to Magic Mountain. We also had our AVID and CJSF groups visit colleges last month, broadening their horizons. We're excited to see what the rest of the year holds!



Vikki Chavez
Principal

La IA Mejora las Experiencias Educativas

¡Nuestro primer trimestre en la escuela secundaria James Workman ha estado lleno de actividades! Los estudiantes están aprendiendo rápidamente a utilizar aplicaciones con Inteligencia Artificial (IA) para mejorar sus experiencias educativas. Con la IA, las lecciones se adaptan a las necesidades individuales y los estudiantes reciben comentarios inmediatos sobre sus tareas, lo que les ayuda a identificar formas de mejorar sus habilidades. Constantemente, nuestros profesores investigan nuevos métodos para incorporar esta tecnología para hacer lecciones interesantes y relevantes.

Además de la parte académica, nos hemos centrado en apoyar las necesidades socioemocionales de nuestros estudiantes. Nuestros consejeros y personal de apoyo están haciendo un trabajo increíble para guiar a los estudiantes a tomar decisiones sociales positivas. Por ejemplo, Club Live, dirigido por nuestros consejeros, premió a los estudiantes que demostraron una buena toma de decisiones con una excursión al parque Montaña Mágica. También, el mes pasado, nuestros grupos AVID y CJSF visitaron los campus de universidades para ampliar sus horizontes. ¡Estamos emocionados por ver qué nos depara el resto del año!



Julius Corsini *Elementary*

68750 Hacienda Ave., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-7260 • jcs.psusd.us

Bringing Staff, Families Together

This trimester has been filled with learning and community-building activities that brought students, teachers, and families together. Students focused on strengthening their reading, writing, and math skills through targeted instruction, and our Read with Me volunteers made weekly visits to fostering a love for literacy.

We also enjoyed a lively Walk to School event, encouraging health and safety, and celebrated good attendance with monthly parties featuring music and games from Friday Night Live. Our Fall Festival was a memorable highlight, with games, food, and an Ofrenda for Dia de los Muertos that honored family traditions.

In celebration of Hispanic Heritage Month, Folklorico dancers from DHSHS performed for an enthusiastic crowd. This trimester was a true celebration of learning and community, setting a strong foundation for the school year ahead. We're grateful to everyone who contributed time, effort, and passion, and we look forward to another trimester filled with learning and joyful moments.



Betsy Gomez
Principal

Un trimestre Productivo y lleno de Diversión

En la escuela primaria Julius Corsini, este trimestre ha estado lleno de actividades de aprendizaje y desarrollo comunitario que unieron a los estudiantes, los maestros y las familias. Los estudiantes se enfocaron en fortalecer sus habilidades de lectura, escritura y matemáticas a través de instrucción específica. Además, todas las semanas nuestros voluntarios de "Lee Conmigo" realizaron visitas para impulsar el amor por el aprendizaje en los estudiantes.

También disfrutamos del animado evento Caminata a la Escuela que promovió la salud y seguridad. Por otro lado, celebramos la buena asistencia con fiestas mensuales con música y juegos de Friday Night Live. Nuestro Festival de Otoño fue un momento memorable donde hubo juegos, comida y una ofrenda por el Día de Muertos que honró las tradiciones familiares.

Para la celebración del mes de la Herencia Hispana los bailarines folclóricos de DHSHS actuaron ante una multitud entusiasta. Este trimestre fue una verdadera celebración

del aprendizaje y la comunidad, estableciendo una base sólida para el próximo año escolar. Agradecemos a todos los que contribuyeron con su tiempo, esfuerzo y pasión, y esperamos que el otro trimestre esté lleno de aprendizaje y momentos grandiosos.



Katherine Finchy *Elementary*

777 E Tachevah Dr., Palm Springs, California 92264 • 760/416-8190 • kfes.psusd.us

Exciting Events, Achievements

Katherine Finchy Elementary has some exciting events and achievements to share! The annual Trunk or Treat took place on October 30, bringing the school community together for a fun-filled evening of costumes, treats, and decorated car trunks in the Katherine Finchy Parking lot! We also had an amazing Walk to School Costume parade on Halloween morning walking from Ruth Hardy Park to school. Looking ahead, the PTA is preparing for the much-anticipated Jog-A-Thon in November, a great opportunity for students to participate in physical activity while raising funds for school programs.

In addition to these events, we are thrilled to celebrate the remarkable growth our students have shown in the recent STAR assessments since the beginning of the school year. Their hard work and dedication to academic excellence are truly paying off, and we are proud of the progress they have made. Keep up the great work, Finchy Falcons!



Matt Hammond
Principal

Eventos y Emocionantes Logros

¡La escuela primaria Katherine Finchy tiene algunos eventos y logros emocionantes que compartir! El “Trunk or Treat” anual se llevó a cabo el 30 de octubre, reuniendo a la comunidad escolar en una noche llena de diversión con disfraces, dulces y maletas de autos decorados en el estacionamiento de Katherine Finchy. Asimismo, en la mañana de Halloween, tuvimos un increíble desfile de disfraces por el día de la caminata hacia

la escuela, donde pudimos partir desde el parque Ruth Hardy hasta la escuela. Para noviembre, la PTA se está preparando el tan esperado “Jog-A-Thon”, donde los estudiantes tienen una gran oportunidad de participar en actividades físicas mientras recaudan fondos para los programas escolares.

Además de estos eventos, estamos encantados de celebrar el notable crecimiento que nuestros estudiantes han mostrado en las recientes evaluaciones STAR desde el comienzo del año escolar. Su duro trabajo y dedicación a la excelencia académica están realmente dando sus frutos, y estamos orgullosos de los progresos que han logrado. ¡Sigamos haciendo un gran trabajo, Finchy Falcons!



Working Hard to 'Turn it Up'

The 24-25 school year is sure off to a great start. We have worked hard to "Turn Up Landau" in all areas. And we're having fun with that too. On October 3rd, we had a visit from The Astronomy Man. All students at Landau had the chance to learn about our Solar System, and then after school, we had our first Academic Parent night, where students and parents had the chance to use big-time telescopes, and we even got to see Saturn.

We've held one Perfect Attendance day, where every student who attends school that day gets a healthy snack and is entered into a drawing to win a mini Nerf football. On that day, we had 96 percent of the students come to school. On October 24th, we held our annual Oktoberfest. Because of construction on site, we moved the event to the blacktop on the playground, and that worked out wonderfully.

We held our annual Halloween costume parade on campus before school on Halloween. We allow parents on campus to encourage their kids, and it was a blast! Overall, Landau is having an amazing start to the school year!



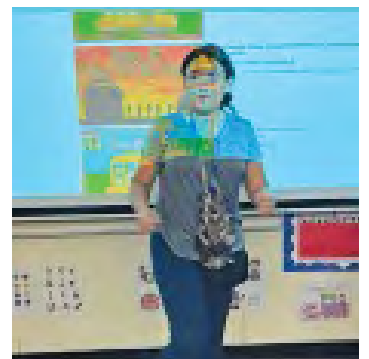
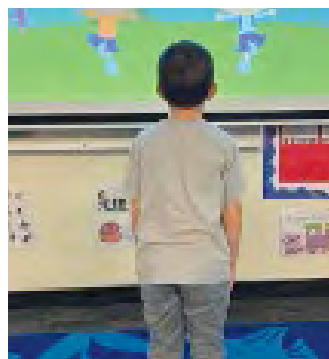
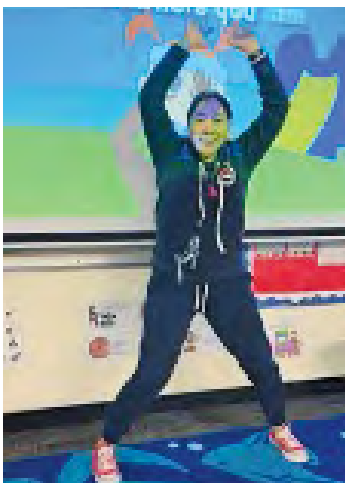
Wendy Meka
Principal

Trabajando Duro para "Subir de Nivel"

El año escolar 24-25 ha tenido un gran comienzo. Hemos trabajado duro para "subir de nivel a Landau" en todas las áreas, a la par que nos estamos divirtiendo. El 3 de octubre tuvimos la visita de "The Astronomy Man". Todos los estudiantes de Landau tuvieron la oportunidad de aprender sobre nuestro Sistema Solar y luego, al terminar las clases tuvimos nuestra primera Noche Académica para Padres, donde los estudiantes y sus padres tuvieron la oportunidad de utilizar un telescopio de gran tamaño e incluso pudimos ver el planeta Saturno.

Además, hemos celebrado un día de Asistencia Perfecta, en donde todos los estudiantes que asisten a la escuela ese día reciben un refrigerio saludable y participan en un sorteo para ganar una mini pelota de fútbol Nerf. Ese día, el 96% de los estudiantes vinieron a la escuela. El 24 de octubre celebramos el Oktoberfest anual. Debido a las obras que se realizaban en el lugar, trasladamos el evento al patio de recreo y funcionó de maravilla.

Para el día de Halloween celebramos nuestro desfile anual de disfraces en el campus antes de la escuela. Permitimos que los padres entren al campus y animen a sus hijos y ¡fue genial! Por lo que podemos decir que ¡Landau está teniendo un comienzo de año escolar increíble!



Mt. San Jacinto *High School*

30800 Landau Blvd., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8563 • msj.pusd.us

COD Credits in ECE

Article written in collaboration with ECE Teacher and COD Instructor Monica Castillo.

The MSJ campus at Edward Wenzlaff Education Center is offering a year-long concurrent enrollment Early Childhood Education courses for MSJ and Desert Hot Springs High School students in partnership with College of the Desert. Nineteen students are enrolled in this new program that creates a meaningful impact on the lives of young children and puts MSJ students on a pathway to potential employment as an ECE teacher assistant upon completion of the program. In addition, students earn 12 college credits and complete the program on-track for an easy transition to continue their education at COD.

The nurturing and supportive relationships between our high school students and young children allow our students to develop empathy and understanding. Currently, our MSJ students are supporting early childhood students in Language Development by modeling effective communication, introducing new vocabulary, and encouraging conversations. By providing structured activities that promote literacy, numeracy, and social skills, children are ready to thrive in education.



Brad Seiple
Principal

Créditos COD en ECE

Artículo escrito en colaboración con Mónica Castillo, profesora de ECE e instructora de COD.

El campus MSJ en el Centro Educativo Edward Wenzlaff, ofrece cursos de educación infantil con inscripción simultánea de un año para estudiantes de MSJ y la preparatoria Desert Hot Springs en colaboración con College of the Desert. Diecinueve estudiantes están escritos en este nuevo programa que crea un impacto significativo en las vidas de los niños y al finalizar el programa, coloca a los estudiantes de MSJ en el camino hacia un posible empleo como asistente de maestro en ECE. Además, los estudiantes obtienen 12 créditos universitarios y completan el programa encaminados a una transición fácil para continuar su educación en COD.

La relación entre educación y apoyo con nuestros estudiantes de secundaria a los niños más pequeños,

permiten que se desarrolle empatía y comprensión. Actualmente, los estudiantes de MSJ están apoyando a los estudiantes preescolares en el desarrollo del lenguaje al brindar una comunicación eficaz, enseñar nuevo vocabulario y alentar conversaciones. Al brindar actividades estructuradas que promueven la alfabetización, la aritmética y las habilidades sociales, los niños están listos para progresar en su educación.



Celebrating Growth, Learning, Community

As we wrap up the first semester at Nellie N. Coffman Middle School, we celebrate a season of growth, learning, and community. Every student has set personal goals for high school readiness through advisory, choosing two areas to focus on for their journey to becoming “Quintessential Cougars.”

We also hosted our first Hispanic Heritage event with a special focus on supporting our English Learner students, where 109 awards were given for improvement! This event engaged families and students alongside our local feeder schools through a series of interactive stations. The Scrap Gallery joined us for a community art project, our STEAM teachers led exciting activities, and our teacher librarian offered bilingual literacy opportunities in both Spanish and English.

We look forward to more moments like these in the coming semester as we continue our path of excellence together!



Melissa Galataud
Principal

Celebrando el Crecimiento, el Aprendizaje y la Comunidad

Al concluir el primer semestre en la escuela secundaria Nellie N. Coffman, celebramos una temporada de crecimiento, aprendizaje y comunidad. A través de asesorías, cada estudiante ha establecido metas personales para estar listo para la preparatoria, eligiendo dos áreas de enfoque para continuar en su camino como “Pumas por excelencia”.

Además, organizamos el primer evento de Herencia Hispana, con un enfoque especial en apoyar a nuestros estudiantes de inglés, donde ¡se otorgó 109 premios por sus avances! Este evento involucró a familias y estudiantes junto con nuestras escuelas locales mediante una serie de estaciones interactivas. Scrap Gallery nos acompañó para un proyecto de arte comunitario, los profesores de STEAM dirigieron actividades interesantes, y la bibliotecaria compartió oportunidades de alfabetización bilingüe en español e inglés.

¡Esperamos con entusiasmo más momentos como estos en el próximo semestre, mientras juntos seguimos nuestro camino hacia la excelencia!



Painted Hills *Middle School*

9250 Sonora Dr., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-1551 • phms.psums.us

Strong Academics, Athletics

Painted Hills Middle School is proud to celebrate an inspiring start to the school year, with impressive achievements in both academics and athletics. Students, staff, and families have come together to foster an environment where students can thrive.

In academics, our students have excelled in math and science, with Robotics Club, Strategic Games Club, and Esports participating in competitions even before and after school. Teachers have worked diligently to support every learner, ensuring classroom engagement and individualized support.

Athletically, our football and volleyball teams have shown remarkable dedication and skill. The volleyball team finished with a 6-2 record and a second place finish at the district tournament. Coaches report that teamwork and sportsmanship have become defining values for the students, building pride across our community.

Together, we continue to create spaces where students can challenge themselves, achieve, and discover their full potential. We look forward to an inspiring year ahead!



Mark Acker
Principal

Académicos Fuertes, Atletismo

La Escuela Secundaria Painted Hills se enorgullece de celebrar un inicio inspirador del año escolar, con logros impresionantes tanto en el ámbito académico como en el deportivo. Estudiantes, personal y familias se han unido para fomentar un entorno donde los estudiantes puedan prosperar.

En el área académica, nuestros estudiantes han sobresalido en matemáticas y ciencias, con el Club de Robótica, el Club de Juegos Estratégicos y el Club de Esports participando en competencias incluso antes y después de clases. Los maestros han trabajado diligentemente para apoyar a cada alumno, asegurando el compromiso en el aula y brindando apoyo individualizado.

En deportes, nuestros equipos de fútbol americano y volleyball han demostrado una dedicación y habilidad destacadas. El equipo de volleyball finalizó con un récord de 6-2 y obtuvo el segundo lugar en el torneo distrital. Los entrenadores informan que el trabajo en equipo y el espíritu deportivo se han convertido en valores esenciales para los estudiantes, generando orgullo en toda nuestra comunidad.

¡Juntos continuamos creando espacios donde los estudiantes puedan desafiarse, lograr y descubrir su máximo potencial, y esperamos un año inspirador por delante!



Palm Springs *High School*

2401 E. Baristo Rd., Palm Springs, CA 92262 • 760/778-0400 • pshs.pusd.us

Celebrating Student Progress

Reflecting on the first semester at Palm Springs High School, we celebrate our students' progress. A highlight was the "PSHS Hispanic Heritage Extravaganza Night," showcasing the vibrant cultures of Spanish-speaking communities. Our Back to School Night connected parents with teachers, offering insights into students' experiences. The College Kickoff and mini college fair inspired many to explore future paths. We also enjoyed a spirited Homecoming parade and the Halloween Spooktacular Concert, which united the community.

In fall sports, we recognized the talent of our student-athletes, particularly our inaugural girl's flag football team, whose achievements set a strong example. Congratulations to our volleyball team for reaching CIF!

Looking ahead, our WASC visit in February will help us assess progress and set improvement goals. As the year concludes, students will prepare for finals, state testing, and more spring events.



Michael Ventura
Principal

Celebrando el Avance de los Estudiantes

En la escuela preparatoria de Palm Springs al recordar el primer semestre, celebramos el avance de nuestros estudiantes. Un evento destacado fue la "Espectacular Noche de la Herencia Hispana en la PSHS" donde se demostró las vibrantes culturas de las comunidades de habla hispana. Por otro lado, la noche de regreso a clases conectó a los padres con los profesores y se les brindó información sobre las experiencias de los estudiantes. El "College Kickoff" y la Mini Feria Universitaria inspiraron a muchos a explorar futuros caminos. Asimismo, disfrutamos de un animado Desfile de Regreso a Clases y el Concierto Espeluznante de Halloween, que unió a la comunidad.

En los deportes de otoño, reconocimos el talento de nuestros atletas, especialmente al nuevo equipo femenino de fútbol cuyos logros dieron un gran ejemplo. ¡También extendemos nuestras felicitaciones a nuestro equipo de voleibol por alcanzar la CIF!

Mirando hacia el futuro, en el mes de febrero nuestra visita WASC nos ayudará a evaluar el progreso y establecer objetivos de mejora. A medida que nos acercamos al término del año escolar, los estudiantes se prepararán para los exámenes finales, las pruebas estatales y los eventos de primavera.



Rancho Mirage *Elementary*

42985 Indian Trl., Rancho Mirage, CA 92270 • 760/836-3680 • rmes.psusd.us

Literacy, Community Service Intertwined

At Rancho Mirage Elementary School, literacy and community service are deeply intertwined, creating meaningful connections among students, families, and the broader community. Our RamStars participate consistently in impactful initiatives combining literacy with service. A highlight was an inspiring visit from author and school board member Charlie Ervin, who emphasized literacy's role in fostering empathy, inclusion, and community. His storytelling sparked excitement for reading and conversations about embracing differences. Grades 2-5 also recently participated in a hands-on community project by assembling emergency preparedness bags from donated supplies, reinforcing lessons of resilience, kindness, and responsibility. This project allowed students to connect their classroom learning to real-world applications.

Culminating the season, our annual Monster Ball brought together families and community members for a night of festive fun, strengthening the bonds within our school. By emphasizing literacy, service, and community events, Rancho Mirage Elementary fosters compassionate, engaged citizens who strive to make a positive impact.



Shane Hagar
Principal

Educación y Servicio Comunitario Entrelazados

En la escuela primaria Rancho Mirage, la educación y el servicio comunitario están profundamente entrelazados, permitiendo crear conexiones significativas entre los estudiantes, las familias y la comunidad en general. Nuestros RamStars participan constantemente en impactantes iniciativas que combinan la educación con el servicio. Un importante momento fue la visita inspiradora del autor y miembro de la Junta de Educación

Charlie Ervin, quien enfatizó el papel de la educación que logra promover la empatía, la inclusión y la comunidad. Su discurso despertó el entusiasmo por la lectura y las conversaciones sobre la aceptación de las diferencias. Por otro lado, los estudiantes de 2° al 5° grado participaron recientemente en un proyecto manual comunitario para armar bolsas en caso de emergencias con suministros donados, lo que reforzó las lecciones de fortaleza, amabilidad y responsabilidad. Este proyecto permitió a los estudiantes conectar lo que aprenden en el salón de clases con la realidad de la vida diaria.

Para culminar la temporada, nuestro Monster Ball anual reunió a familias y miembros de la comunidad en una noche de diversión que ayudó a fortalecer los vínculos dentro de

nuestra escuela. Al enfatizar la educación, el servicio y los eventos comunitarios, la escuela primaria Rancho Mirage promueve el desarrollo de ciudadanos compasivos y comprometidos que se esfuerzan por general un impacto positivo.



Rancho Mirage *High School*

31001 Rattler Rd., Rancho Mirage, CA 92270 • 760/202-6455 • ranchomiragehighschool.org

Excited to Build Relationships

I'm thrilled to share that I've officially stepped into the role of Principal at Rancho Mirage High School and would like to take this opportunity to introduce myself! With 24 years in education, including 13 years in the Palm Springs Unified School District, I bring a wealth of experience and enthusiasm to RMHS and am excited to build strong relationships with students, staff, and families.

My main goals are to ensure a safe and supportive environment for every student and to enhance our educational programs. I want to prioritize quality instruction and foster a vibrant school spirit that engages everyone. Together, we'll create opportunities for all students to thrive, academically and personally. I'm also grateful to carry forward the legacy of Dr. Teresa Haga, who has made an incredible impact at RMHS. While we'll miss her leadership, I know she'll continue to be a part of our community.

I look forward to all that we will achieve together!



Brian Hendra
Principal

Emocionado por Entablar Relaciones

Es un gusto para mí, aprovechar esta oportunidad para presentarme y a su vez, compartir la noticia que he asumido el cargo de Director de la escuela preparatoria Rancho Mirage - RMHS. Al contar con 24 años de experiencia en el rubro de educación, incluido 13 años en el Distrito Escolar Unificado de Palm Springs – PSUSD, puedo aportar experiencia y entusiasmo a RMHS, y me encuentro emocionado de construir relaciones sólidas con los estudiantes, el personal y sus familias.

Mis principales objetivos son garantizar un ambiente seguro y de apoyo para cada estudiante y mejorar nuestros programas educativos. Pero quisiera priorizar la educación de calidad y promover un espíritu escolar entusiasta que involucre a todos. Juntos podremos crear oportunidades en las que todos los estudiantes prosperen académica y personalmente. Asimismo, estoy agradecido en continuar el legado de la Dra. Teresa Haga, quien ha tenido un impacto increíble en RMHS. Si bien extrañaremos su liderazgo, sé que seguirá siendo parte de nuestra comunidad.

¡Espero con ansias todo lo que vamos a lograr juntos!



Raymond Cree *Middle School*

1011 E. Vista Chino, Palm Springs, CA 92262 • 760/416-8283 • rcms.psusd.us

RCMS is Building Momentum

RCMS is off to a fantastic start this school year. Our students are actively fostering a positive and inclusive learning environment, building strong connections with their teachers, peers, and staff. We're thrilled to recognize their achievements through our monthly celebrations, honoring students who excel in attendance, behavior, and academic performance.

Our commitment to academic excellence is evident through the successful implementation of initiatives like CKH, Kagan Structures, and Thinking Maps. Students recently had a blast at our Halloween dance, and our sports programs, including football and volleyball, are thriving.

To reinforce positive behaviors and reward academic success, we've implemented a school-wide token economy system. Our game room serves as a rewarding space where students can redeem their 'super student' tokens for lunchtime or class-wide rewards. As part of our ongoing efforts to create an engaging and enriching environment, we're currently upgrading the game room.

With this positive momentum, we're excited to see what the second semester will bring to RCMS.



Bernie Marez
Principal

RCMS está Tomando Impulso

RCMS ha tenido un fantástico comienzo de año escolar. Nuestros estudiantes están promoviendo activamente un entorno de aprendizaje positivo e inclusivo, creando fuertes conexiones con sus profesores, compañeros de clase y personal. Estamos gustosos en reconocer sus logros a través de las celebraciones mensuales, honrando a los estudiantes que se destacan en asistencia, comportamiento y desempeño académico.

Nuestro compromiso con la excelencia académica se manifiesta a través de la exitosa implementación de iniciativas como CKH, Kagan Structures y Thinking Maps. Hace poco, los estudiantes se divertieron en el baile de Halloween, y además, nuestros programas deportivos de fútbol y vóleybol están prosperando.

Hemos implementado un sistema de bonos en toda la escuela para reforzar los comportamientos positivos y recompensar el éxito académico. Nuestra sala de juegos

sirve como un espacio donde los estudiantes pueden canjear sus fichas de "superestudiante" por premios para la hora del almuerzo o para las clases. Como parte de nuestros esfuerzos continuos para crear un ambiente atractivo y enriquecedor, actualmente estamos mejorando la sala de juegos.

Con este impulso positivo, estamos emocionados de ver qué novedades traerá el segundo semestre a la RCMS.



Rio Vista *Elementary*

67700 Verona Rd., Cathedral City, CA 92234 • 760/416-0032 • rves.psuusd.us

Launch of 'Red Book Bags'

Thanks to a generous \$20,000 grant from the Masons of California, Rio Vista Elementary has launched the Red Book Bag take-home program in partnership with the nonprofit Raising a Reader. Each week, our TK and Kindergarten students bring home a red book bag filled with multicultural and bilingual children's books. This initiative supports literacy in the home, strengthens family connections through shared reading routines, and ensures our families have access to high-quality literature in their home.

Our families and students report that they love the program and the excitement of discovering a new set of books each week. Thanks to this incredible support from the Masons of California, our students and families can enjoy the gift of literacy together for years to come. Our young Rangers are reading their way into a brighter future!



Aaron Tarzian
Principal

Lanzamiento del Programa "Bolsas de Libros Rojos"

Gracias a una generosa contribución de \$20,000 de los Masones de California junto con la organización sin fines de lucro *Raising a Reader*, la escuela primaria Rio Vista inició el programa "*Bolsa de Libros Rojos*" para llevar a casa. Cada semana, nuestros estudiantes de TK y preescolares podrán llevar a sus casas una mochila roja llena de libros infantiles multiculturales y bilingües. Esta iniciativa apoya la alfabetización en el hogar, fortalece las conexiones familiares a través de rutinas de lectura compartidas y garantiza que nuestras familias tengan acceso a literatura de alta calidad en su hogar.

A nuestras familias y estudiantes les encanta el programa y les emociona descubrir un nuevo conjunto de libros cada semana. Gracias a este increíble apoyo de los Masones de California, nuestros estudiantes y familias pueden disfrutar juntos del regalo de la alfabetización durante los próximos años. ¡Nuestros jóvenes Rangers están leyendo para avanzar hacia un futuro más brillante!



Sunny Sands *Elementary*

69310 McCallum Wy., Cathedral City, CA 92234 • 760/770-8635 • sses.psuusd.us

Shining Stars Shine Brightly!

As phase one of the modernization project takes shape, Sunny Sands' Shining Stars continue to shine brightly! Our school year is moving along nicely. Besides our annual Fall Carnival and Red Ribbon Week activities, there are many upcoming events taking place in the next few months. We have Parent Conferences, a Scholastic Book Fair, a school Spelling Bee, Awards Assemblies, Pictures with Santa, and a wonderful Musical Theatre production of *Annie*, under the direction of Mrs. Marjorie McGihon! We also have a one-on-one Intergenerational Reading program, and anyone interested in reading with kids, should call the school office at 760-770-8635 for more information.

Sunny Sands will continue with more fun-filled events at the start of 2025 with a Dance-a-thon, a Winter Wonderland Dance, Track meets and Kindness Week activities to kick off the new year!



Pamela Horton
Principal

¡Las Estrellas Resplandecientes Brillan Intensamente!

A medida que la primera etapa del proyecto de modernización avanza, ¡las radiantes estrellas de Sunny Sands continúan brillando intensamente! Nuestro año escolar va progresando exitosamente. Además de nuestro Carnaval Anual de otoño y las actividades de la Semana del Listón Rojo, hay muchos eventos que se llevará a cabo en los próximos meses como la charla de padres, la feria de libro Scholastic, el concurso de ortografía escolar, la asamblea de premios, fotos con Santa Claus y una maravillosa producción de teatro musical de "*Annie*" bajo la dirección de la Sra. Marjorie McGihon. También, tendremos un programa de lectura intergeneracional individual, cualquier persona interesada en leer con los estudiantes para mayor información puede llamar a la oficina de la escuela al número 760-770-8635.

Sunny Sands continuará con más eventos llenos de diversión a inicios de 2025 con una maratón de baile, el baile invernal del País de las Maravillas, competencias de atletismo y actividades por la Semana de la Amabilidad.



Two Bunch Palms *Elementary*

14250 West Dr., Desert Hot Springs, CA 92240 • 760/251-7220 • tbpes.pusd.us

Vibrant Mix of Cultural Events

This semester, Two Bunch Palms Elementary celebrated a vibrant mix of cultural traditions and community events! During Hispanic Heritage Month, our students gave a fabulous performance showcasing music, dance, and their own art creations with our community. Fall festivities continued with our Trunk-or-Treat, where students enjoyed candy, food, and a special performance by our folclórico.

Our Book Buddies fundraiser was a success, raising funds to refill our book vending machine. In attendance, our students have shown dedication to their attendance goals, consistently keeping us above a 90 percent attendance rate! To recognize their efforts, students enjoyed games of octopus tag and participated in an inspiring NED assembly. For Día de los Muertos, our students designed a beautiful altar, open to the public, honoring loved ones with art and tradition.

Looking ahead, we're excited for the many upcoming field trips planned for each grade level, creating new opportunities for exploration and learning!



Denise Fenton
Principal

Vibrante Combinación de Eventos Culturales

¡Este semestre, la escuela primaria de Two Bunch Palms realizó una animada mezcla de tradiciones culturales y eventos comunitarios! Durante el mes de la Herencia Hispana, nuestros estudiantes realizaron una fabulosa presentación con música, baile y creaciones propias de arte para nuestra comunidad. Las festividades de otoño continuaron con el evento “Trunk or Treat”, donde los estudiantes disfrutaron de dulces, comida y una presentación especial de nuestro grupo folclórico.

La recaudación de fondos de “Book Buddies” fue todo un éxito, ya que pudimos reabastecer nuestra máquina expendedora de libros. Además, ¡nuestros estudiantes han logrado mantener el 90% del porcentaje de asistencia demostrando su dedicación en cumplir sus objetivos! Para reconocer sus esfuerzos, los estudiantes disfrutaron del Juego del Pulpo (Octopus Tag) y participaron de la inspiradora asamblea de NED. Para el Día de Muertos, los estudiantes elaboraron un hermoso altar a sus seres queridos honrándolos con arte y tradición, el mismo que estuvo abierto al público en general.

Mirando hacia el futuro, ¡estamos entusiasmados por las numerosas excursiones planificadas para cada grado, donde crearán nuevas oportunidades de exploración y aprendizaje!



Vista del Monte *Elementary*

2744 N Via Miraleste., Palm Springs, CA 92262 • 760/416-8176 • vdmes.psusd.us

Students Continue to Shine

Vista del Monte Elementary started the new school year celebrating Hispanic Heritage Month in September with beautiful costumes, and musical and dance performances led by our talented music teacher Mr. Michael Fergon, and fabulous dual immersion TOSA, Mr. Jayro Armenta. In October, 130 VdM students and families participated in the National Walk to School Day with the help of the Palm Springs Police Department escorting us to keep everyone safe.

Likewise, Vista del Monte Elementary students partnered with Katherine Finchy students to march in the Palm Springs High Homecoming Parade singing “The Candy Man” song with Mr. Fergon as Willy Wonka. Our students’ musical talents were showcased as we were mesmerized by the performance of our Changel’s choir group from the Adopt-the-Arts program sponsored by Matt Sorum, former drummer of Guns and Roses. Their singing and dancing abilities impressed us all.

We were also extremely busy celebrating Red Ribbon Week, honoring loved ones for Dia de Los Muertos, and raising money for the American Heart Association Kids Heart Challenge and PTA Fundraiser.



Jamie Santos
Principal

Los Estudiantes Continúan Brillando

La escuela primaria Vista del Monte comenzó el nuevo año escolar celebrando en septiembre el Mes de la Herencia Hispana con hermosos disfraces, y presentaciones musicales y de danza dirigidas por el Sr. Michael Fergon, nuestro talentoso maestro de música y el Sr. Jayro Armenta, nuestro fantástico profesor de inmersión dual en asignación especial. En el mes de octubre, 130 estudiantes de VdM y sus familias participaron en el Día Nacional “Caminando a la Escuela” con el apoyo del Departamento de Policía de Palm Springs que los escoltó para mantener a todos a salvo.

Del mismo modo, los estudiantes de la escuela primaria Vista del Monte se juntaron con los estudiantes de la escuela primaria Katherine Finchy para participar en el desfile de bienvenida de la escuela preparatoria Palm Springs donde cantaron la canción “The Candy Man” con el Sr. Fergon interpretando a Willy Wonka. Se demostró los talentos musicales de nuestros estudiantes cuando

presentaron la actuación de nuestro grupo de coro Changel’s del programa Adopt-the-Arts patrocinado por Matt Sorum, ex baterista de Guns and Roses. Sus habilidades para cantar y bailar impresionaron e hipnotizaron a todos.

También estuvimos muy ocupados celebrando la Semana del Listón Rojo, en el cual honramos a nuestros seres queridos por el Día de Muertos y recaudando dinero para el American Heart Association Kids Heart Challenge y la recaudación de fondos de la PTA.



Diversity and Racial Equity

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2715 • www.psusd.us/psusd

Literacy, Equity Events Successes

The Diversity and Racial Equity department has been hard at work! We started off the year by hosting a fun Literacy Event for our elementary students with the English Learner Program Department and the Family Engagement Center. We also hosted a successful 3rd annual Equity Conference at the Palm Springs Convention Center on Saturday, September 7th with 400 attendees, including PSUSD staff, parents/guardians, and community members. This year's theme focused on Allyship and Beyond.

The DRE team is also working with many of our PSUSD students. Our department is taking nearly 60 students to RCOE's second Student Equity Conference. This event takes place on Thursday, December 5th. Students will have the opportunity to celebrate our diverse community, craft new visions of educational excellence, and explore creative, courageous, and critical ways to improve our schools. This is a chance to nurture vital connections and be part of a transformative experience.



Dr. Nicole Crawford
Coordinator

Exitosos Eventos Sobre Alfabetización y Equidad

¡El Departamento de Diversidad y Equidad Racial ha estado trabajado arduamente! Comenzamos el año organizando un divertido “Evento de Literatura” para nuestros estudiantes de primaria con el Departamento de Programa de Aprendizaje de Inglés y el Centro de Participación Familiar. También presentamos nuestra 3ra Conferencia Anual de Equidad en el Centro de Convenciones de Palm Springs el pasado sábado 7 de septiembre, en el cual participaron 400 asistentes, incluyendo empleados del PSUSD, padres/tutores, y miembros de la comunidad. El tema de este año se centró en Allyship and Beyond (Alianza y más allá)

Además, el equipo DRE está trabajando con muchos de nuestros estudiantes. Nuestro departamento estará llevando alrededor de 60 estudiantes a la segunda Conferencia de Equidad Estudiantil de parte de RCOE. Este evento se llevará a cabo el jueves 5 de diciembre. Los estudiantes tendrán la oportunidad de celebrar nuestra diversa comunidad, crear nuevas visiones de excelencia educativa, y explorar formas creativas, valiosas e importantes para mejorar nuestras escuelas. Esta es una oportunidad de desarrollar conexiones vitales y formar parte de una experiencia transformadora.



The Foundation

333 S. Farrell Dr., Palm Springs, CA 92262 • 760/416-8455 • www.psusdfoundation.net/

'One Night Paris' On Tap

The Foundation for PSUSD's One Night Out Rio in October was an incredible success, bringing together community members to celebrate diverse global cultures and raise funds in a fun, meaningful way. Our third annual event was elevated by not only our enthusiastic attendees but also our outstanding alumni production team, whose dedication made the evening truly unforgettable. Their creativity, hard work, and shared vision with The Foundation brought the night to life and exemplified the power of community collaboration.

Mark your calendars for next year's event—One Night Out Paris—set for October 4, 2025. It promises to continue this vibrant tradition, and we can't wait to bring everyone together once again for an evening of celebration and impact.

Thank you to everyone who attended, volunteered, and supported this year's event! We look forward to creating more unforgettable memories with you next year!



Ellen Goodman
Director

"Una Noche en París" a tu Alcance

El evento "Una noche en Río" de la Fundación de PSUSD en octubre fue todo un éxito, ya que reunió a miembros de la comunidad para celebrar diversas culturas globales y recaudar fondos de una manera divertida y significativa. Nuestro tercer evento anual se destacó no solo por los entusiastas asistentes entusiastas, sino también por nuestro destacado equipo de producción de exalumnos, cuya dedicación hizo que la noche sea inolvidable. Su creatividad, arduo trabajo y visión conjunta con la Fundación dieron vida a la noche y demostraron el poder de la colaboración comunitaria.

Separe sus agendas para el evento del próximo año puesto que "Una noche en París" está programado para el 4 de octubre de 2025. Prometemos continuar con una brillante tradición y estamos ansiosos por reunir a todos una vez más para una noche de celebración e emoción.

¡Gracias a todos los que asistieron, se ofrecieron como voluntarios y apoyaron el evento de este año! ¡Esperamos crear más recuerdos inolvidables con ustedes el próximo año!



SAVE THE DATE

ONE NIGHT OUT



PARIS

SATURDAY, OCTOBER 4TH 2025
PALM SPRINGS AIR MUSEUM

www.OneNightOut.net

THE
Foundation

FOR PALM SPRINGS
UNIFIED SCHOOL DISTRICT



Expanded Learning

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/325-8764 • www.psusd.us/psusd

First Round Nearing Completion

Expanded Learning is finishing up their first round of programs in our hubs throughout the district! MoxieBox Art was in our Desert Hot Springs elementary sites, dance was provided by Nickerson-Rossi to our Palm Springs elementary and middle schools, while cooking was in our Cathedral City schools. The programs will rotate in January when we return from winter break. Intervention and enrichment will continue throughout the year, so keep an eye out for more information on ParentSquare!

November 25th, 26th, and 27th will be non-instructional days for our students. Think Together will be providing enrichment programs on those days for our TK-8th grade students. Check ParentSquare for more information.

Lastly, student signups for Winter Camp January 6th-10th will be posted soon on ParentSquare. Program will fill up quickly, so sign up when you see the post come through!



Amber Gascoigne
Director

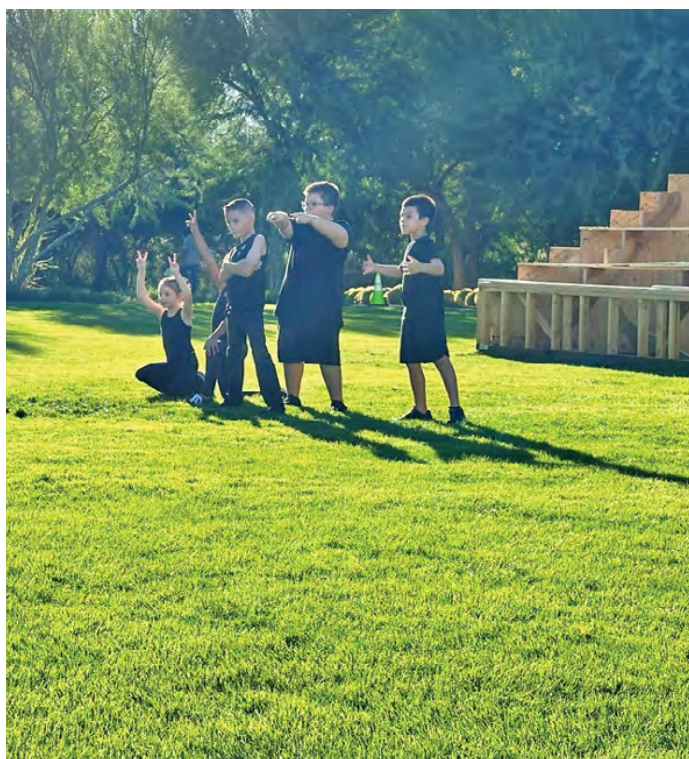


La Primera Etapa está a Punto de Completarse

¡El Departamento de Aprendizaje Ampliado está terminando su primera etapa de programas en nuestros centros en todo el Distrito. MoxieBox Art estuvo en las escuelas primarias de Desert Hot Springs, Nickerson-Rossi ofreció el programa de danza a nuestras escuelas de primaria y secundaria en Palm Springs, mientras que el programa de cocina estuvo en las escuelas de la ciudad de Cathedral. Los programas rotarán en enero después de las vacaciones de invierno. La intervención y el enriquecimiento continuarán durante todo el año, así que podrá tener más novedades en ParentSquare.

Los días 25, 26 y 27 de noviembre no habrá clases para nuestros estudiantes. Esos días, Think Together brindará programas de enriquecimiento para los estudiantes de TK-8°. Para mayor información, visite ParentSquare.

Por último, las inscripciones para el Campamento de Invierno del 6 al 10 de enero se publicarán pronto en ParentSquare. El programa se llenará rápidamente, así que inscríbanse cuando vean la publicación!



Family Engagement Center

333 S. Farrell Dr., Palm Springs, CA 92262 • 760/416-1374 • www.psusd.us/psusd

All Invited Dec. 21

The school year is in full swing, and so is the Family and Community Engagement department. We are eagerly anticipating our annual Community Giving Day, following the success of two of our recent events, “Guardians of the Galaxy,” which celebrated the significant impact that male guardians have on education, attracting nearly 200 participants; and our Grand Reopening which showcased the reveal of our newly remodeled facility located at 333. S. Farrell Dr. Palm Springs CA.

We are excited to partner with the Foundation for our annual Community Giving Day! This event will take place at the Palm Springs High School football field on December 21, 2024, from 9:00 AM to 11:00 AM, and is open to all PSUSD families and community members. Community Giving Day will feature live music, games, raffles, toy giveaways for students, and much more.

We look forward to continuing our commitment to serving our students, families, and communities. To learn more about our services or to make a donation for Community Giving Day, please visit our website at <https://www.psusd.us/familycenter> or email us at familycenter@psusd.us.



Jarvis Williams
Coordinator

Están todos Invitados el 21 de Diciembre

El año escolar está en pleno apogeo, al igual que lo está el Departamento de Participación Familiar y Comunitaria. Estamos esperando con entusiasmo el Día de las Donaciones Comunitarias que se celebra anualmente, después del éxito de dos de nuestros recientes eventos: “Guardianes de la Galaxia” con casi 200 participantes, que celebró el importante impacto que tiene los tutores masculinos en la educación; y la gran reapertura de nuestras instalaciones remodeladas ubicadas en 333. S. Farrell Dr. en Palm Springs, California.

Es por esto que, ¡estamos emocionados de asociarnos con la Fundación PSUSD para nuestro Día Anual de Donaciones Comunitarias! Este evento se llevará a cabo en el campo de fútbol de la escuela preparatoria de Palm Springs, el próximo 21 de diciembre de 9:00 a.m. a 11:00 a.m. Estará abierto para todas las familias y miembros de la comunidad del PSUSD. El Día de Donaciones Comunitarias tendrá música en vivo, juegos, rifas, juguetes para los estudiantes, entre otros.

Esperamos continuar con nuestro compromiso de servir a nuestros estudiantes, familias y comunidades. Para obtener más información sobre nuestros servicios o para hacer una donación por el Día de las Donaciones Comunitarias, visite nuestra página web en <https://www.psusd.us/familycenter> o escribanos al correo electrónico: familycenter@psusd.us



Special Education

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2703 • www.psusd.us/psusd

Enhancing Student Support

The Special Education Department has been engaged in initiatives aimed at enhancing support for students with special needs and their families. A notable highlight was the second annual SELPA Trunk or Treat, hosted by PSUSD, which attracted over 450 students and family members. Staff participated by dressing in costumes, decorating their trunks, and contributing to the festive atmosphere of a safe and enjoyable environment where children could collect treats, engage in games, and win prizes, thereby fostering a strong sense of community among families.

Additionally, the Special Education administration conducted site visits in collaboration with our director of elementary education to observe practices which are in place for students with special needs and to assess future support needs. Members of the Special Education administration also visited middle schools alongside the district's Supporting Inclusive Practices (SIP) partner to discuss strategies for strengthening support for students and staff within the least restrictive environment (LRE).



Jodi Curtis
Director

Mejorando el Apoyo a los Estudiantes

El Departamento de Educación Especial ha participado en iniciativas para mejorar el apoyo a los estudiantes con necesidades especiales y sus familias. Un momento destacado fue el segundo evento anual "Trunk or Treat" de SELPA, organizado por PSUSD, donde participaron más de 450 estudiantes y familiares. El personal se disfrazó, decoraron las maleteras de sus vehículos y contribuyeron a crear una atmósfera festiva en un entorno seguro y agradable para que los niños pudieran recolectar dulces, participar de juegos y ganar premios, con la finalidad de fomentar un fuerte sentido de unión entre las familias.

Además, la Administración de Educación Especial junto con nuestro Director de Servicios Educativos para la Educación Primaria, visitaron las escuelas para observar las prácticas que se implementan para los estudiantes con necesidades especiales y evaluar las futuras necesidades. Los miembros de la Administración de Educación Especial también visitaron las escuelas secundarias junto con el Apoyo a las Prácticas Inclusivas (SIP) del Distrito para planear estrategias y fortalecer el soporte a los estudiantes y al personal dentro de un entorno menos restrictivo (LRE).



Educational Technology Information Systems

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/992-3200 • www.psusd.us/psusd

Driving Innovation

As part of a pilot training series, the ETIS team has offered comprehensive professional development, including Google Level 1 Certification, to select personnel at the District Office. The intention is to expand these opportunities to greater audiences, empowering educators to leverage collaborative tools and enhance student learning.

ETIS has spearheaded Esports clubs at middle and high schools. To support student recruitment, ETIS has created customized school posters and attended school rush weeks to support student recruitment. Season I has focused on team building, with Season II featuring intense competition. Additionally, the district's Robotics program has been prepared and will be launched with a district tournament planned for the spring.

Through these innovative programs, ETIS continues to drive technological advancements and support educators district-wide.



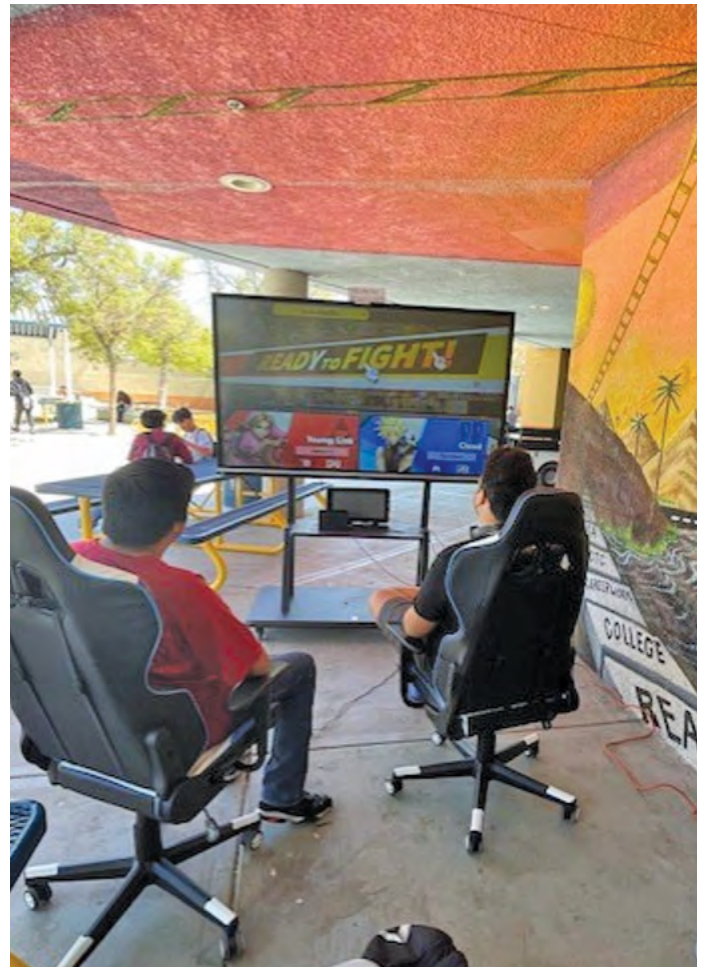
Will Carr
Director

Impulsando la Innovación

Como parte de una serie de capacitaciones piloto, el equipo de ETIS ha ofrecido un desarrollo profesional integral con una Certificación Google de Nivel 1, para personal seleccionado en la Oficina del Distrito. Con el fin de ampliar oportunidades a un público más grande, empoderando a los educadores para que aprovechen las herramientas de colaboración y mejoren el aprendizaje de los estudiantes.

ETIS ha liderado clubes de deportes electrónicos en escuelas secundarias y preparatorias. Además, ha creado carteles escolares personalizados y también ha estado asistiendo a las escuelas en las semanas con mayor actividad para apoyar el reclutamiento de estudiantes. La 1era temporada se ha centrado en la formación de equipos, y la 2da temporada se caracteriza en presentar una intensa competencia. Además, se ha preparado el programa de robótica del Distrito y se realizará un torneo de a nivel Distrito para la primavera.

A través de estos programas innovadores, ETIS continúa desarrollando avances tecnológicos y apoyando a los educadores de todo el Distrito.



College & Career Readiness

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2703 • www.psusd.us/psusd

Ambassadors Planning CTE Showcase

The PSUSD Career Technical Education (CTE) Ambassadors represent the academies and pathways of all four comprehensive high schools. The Ambassadors meet monthly at the new Cybersecurity (ICT) Hub at Desert Learning Academy (DLA). They are busy organizing a fantastic evening to “Explore the Sea of Possibilities” and exhibit all the opportunities our pathways and academies have to offer. Save the date for the CTE Showcase at the Palm Springs Air Museum, May 8, 2025 from 4 to 7 p.m.

The ICT dual enrollment program through COD offers students hands-on work-based learning in preparation for careers in IT, drones, esports and more!

Speaking of COD, the RACE Academy at RMHS has enjoyed a busy first semester with students attending the groundbreaking for COD's Roadrunner Motors Facility and hosting an Open House on their own campus.

The office of College and Career Readiness is looking forward to the many amazing opportunities and learning experiences the students of PSUSD will engage in during the second semester!



Dr. Karen Dimick
Director

Embajadores Planifican Exhibición de CTE

Los Embajadores de Educación Técnica Profesional (CTE) del PSUSD representan a las academias y las vías a cuatro escuelas preparatorias integrales. Mensualmente, los embajadores se reúnen en el nuevo Centro de Ciberseguridad (TIC) ubicado en Desert Learning Academy (DLA). Ellos están dedicados a organizar una velada fantástica para “Explorar el mar de posibilidades” y mostrar todas las oportunidades que nuestros caminos y academias tienen para ofrecer. Puede reservar la fecha para la exhibición de CTE el 8 de mayo de 2025 de 4 p.m. a 7p.m. en el Museo Aéreo de Palm Springs.

¡El programa de inscripción dual de TIC a través del COD (College of the Desert) ofrece a los estudiantes un aprendizaje práctico basado en la preparación para las carreras en TI, drones, deportes electrónicos, entre otros!

Hablando de COD, la Academia RACE en RMHS (Escuela preparatoria Rancho Mirage) ha disfrutado de un productivo primer semestre con estudiantes que asistieron a la inauguración de las instalaciones de Roadrunner Motors de COD y organizaron una jornada de puertas abiertas en su propio campus.

¡La oficina de Preparación para la Universidad y Carrera Profesionales espera con ansias las increíbles oportunidades y experiencias de aprendizaje en las que participarán los estudiantes de PSUSD durante el segundo semestre!



Visual & Performing Arts

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/202-6488 • www.psusd.us/psusd

AMS Increases Offerings

Art and Music in Schools (AMS) elementary art teachers and elementary Orff music teachers are in Round 3 of providing visual arts instruction and learning the Orff method of music. Middle and high school arts (visual arts, performing arts, and media arts) offerings for students have been increased thanks to AMS as well.

Musical Theatre University (MTU) had a successful production of "The Drowsy Chaperone," with our pre-professional students learning from three Broadway stars who performed alongside our student actors/actresses. MTU is housed at Rancho Mirage High and is for our incoming 8th through 12th grade students, with daily after-school training. To learn more about MTU, email evaldez1@psusd.us. To audition for pre-professional program email dgreen@psusd.us or call (760) 202-6488. Audition requirements are available on the MTU website at musicaltheatreuniversity.com.

The District Arts Office's artists-in-residence have been busy providing Arts experiences for elementary and middle school students. These supplementary programs provide various visual art mediums and techniques, art with a mindfulness flair, and street dancing and art, to name but a few.

For upcoming high school performances, visit the district website, www.psusd.us, and then to "Schools," and the high schools' web pages.



Barbara Anglin
Coordinator

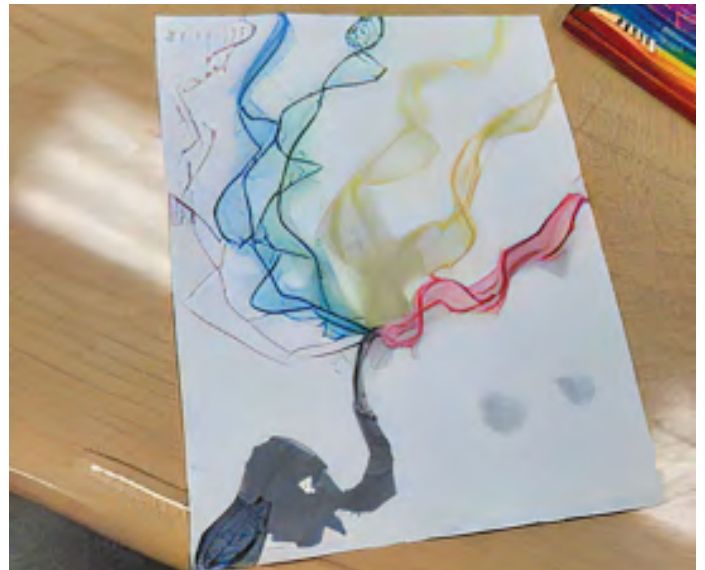
La AMS Aumenta las Propuestas

Los profesores de primaria de arte y los de música Orff de los Colegios de Arte y Música (AMS por sus siglas en inglés) están en la tercera ronda realizando la introducción en artes visuales y aprendizaje del método Orff. Las propuestas de artes (artes visuales, escénicos y de multimedia) para los estudiantes de la escuela secundaria y preparatoria también han aumentado gracias a la AMS.

La Universidad de Teatro Musical (MTU en sus siglas en inglés) tuvo una exitosa producción de la obra "The Drowsy Chaperone", donde nuestros estudiantes preprofesionales aprendieron de tres estrellas de Broadway y actuaron junto con ellas. La MTU está ubicada en la preparatoria Rancho Mirage, los estudiantes que ingresan del 8vo al 12mo grado pueden acceder capacitaciones diarias después de la escuela. Para obtener mayor información sobre la MTU puede enviar un correo electrónico a evaldez1@psusd.us. Por otro lado, para realizar una audición para el programa preprofesional, envíe un correo electrónico a dgreen@psusd.us o llame al teléfono (760) 202-6488. Los requisitos para la audición están disponibles en la página web de la MTU en musicaltheatreuniversity.com

Los artistas residentes de la Oficina de Artes del Distrito se dedican a brindar experiencias artísticas a los estudiantes de escuelas primarias y secundarias. Estos programas complementarios ofrecen diferentes medios y técnicas de artes como visuales, arte con un estilo consciente, baile y arte callejero, entre otros.

Para conocer sobre las próximas presentaciones de las escuelas preparatorias, visite nuestra página web del Distrito www.psusd.us, en la pestaña "Escuelas" o puede visitar las páginas web de las escuelas preparatorias directamente.



Student Services

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2703 • www.psusd.us/psusd

Wellness Centers Helping Students

Wellness Centers are opening in schools all over the district! These centers are safe places where students can find resources, talk to a mental health professional, or take a short break to relax. We know that taking care of your mental health is as important as taking care of your physical health, and that stress, anxiety, and other mental health challenges can get in the way of students being at their best.

At the Wellness Centers, students can join group activities and learn how to handle stress and anxiety, as well as practice taking care of themselves. Wellness Specialists are there to help students find activities that build important skills and connect them to helpful resources. Students can also sign up to receive teletherapy at the Wellness Centers. Some schools are also starting Wellness Ambassador programs, where students can be leaders and organize wellness activities for everyone.

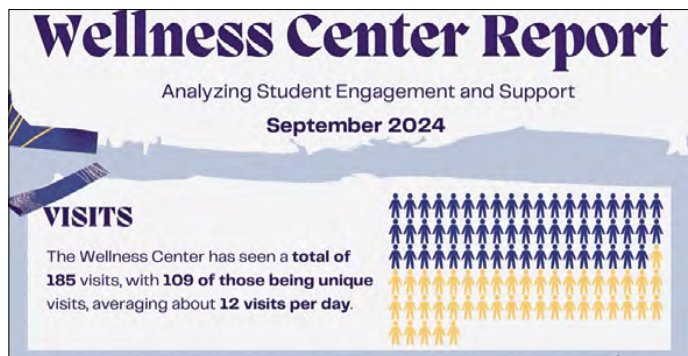


Laura Meusel
Executive Director

Centros de Bienestar que Ayudan a los Estudiantes

¡Se están abriendo Centros de Bienestar en las escuelas de todo el Distrito! Estos centros son zonas seguras donde los estudiantes pueden encontrar recursos, hablar con un profesional en salud mental o tomarse un breve descanso para relajarse. Sabemos que cuidar la salud mental es tan importante como cuidar la salud física, y que el estrés, la ansiedad y otros problemas de salud mental pueden impedir que los estudiantes rindan al máximo.

En los Centros de Bienestar, los estudiantes pueden participar de actividades grupales y aprender cómo manejar el estrés y la ansiedad, así como practicar el cuidado de ellos mismos. Allí, los especialistas en bienestar ayudan a los estudiantes a encontrar actividades donde puedan desarrollar habilidades importantes y los conecten con métodos útiles. Además, en los Centros de Bienestar, los estudiantes pueden inscribirse para recibir teleterapia. Algunas escuelas también están comenzando con Programas de Embajadores del Bienestar, en el cual los estudiantes pueden ser líderes y organizar actividades para el bienestar de todos.



Human Resources

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2715 • www.psusd.us/psusd

Recruitment Fair Feb. 8

We have hired over 123 certificated and 149 classified employees into our PSUSD family this school year. These employees join the over 2500 other employees that are part of our amazing district.

Interested in joining our classified employee ranks? Apply by going to the PSUSD webpage and following the links, or go directly to www.edjoin.us/psusd. We are always looking for passionate individuals that are interested in helping our students be successful.

Maybe you are interested in becoming a member of PSUSD but don't think you can do it on a full time basis? There are jobs for you, as well. We'd love to welcome you onboard as a classified or certificated substitute! Check out the opportunities at www.edjoin.us/psusd.

How about becoming a teacher in our district? Please plan on registering for the PSUSD Teacher Job Fair. The Fair will be held on Saturday, February 8th, 2025. More information on the flyer here in the "School News" or on our website at www.psusd.us.



Clayton Hill
*Assistant
Superintendent*

Feria de Reclutamiento 8 de Febrero

Hemos contratado a más de 123 empleados certificados y 149 empleados clasificados como integrantes de nuestra familia PSUSD para el presente año escolar. Estos nuevos miembros se unen a los más de 2500 empleados que forman parte de nuestro increíble Distrito.

¿Está interesado en unirse a nuestros empleados clasificados? Solicite un puesto laboral siguiendo los enlaces en la página web del PSUSD, o visite directamente la página www.edjoin.us/psusd. Nos encontramos en la búsqueda constante de individuos apasionados que estén interesados en contribuir al éxito de nuestros estudiantes.

¿Tal vez esté interesado en convertirse en un miembro de PSUSD pero no cree que pueda trabajar a tiempo completo? También tenemos oportunidades laborales para usted. ¡Nos encantaría darle la bienvenida a bordo como un sustituto clasificado o certificado! Revise las vacantes disponibles en www.edjoin.us/psusd

¿Qué le parece convertirse en maestro de nuestro Distrito? Por favor considere registrarse en la Feria de Empleo de Maestros del PSUSD. La Feria se llevará a cabo el sábado 8 de febrero de 2025. Para más información revise el anuncio en las «Noticias Escolares» o visite nuestro sitio web www.psusd.us



Business Services

150 District Center Dr., Palm Springs, CA 92264 • 760/883-2710 • www.psusd.us/psusd

Thanks for Measure S Passage

We would like to thank all the parents and citizens within our district boundaries for your “Yes” vote on the Measure S bonds, which passed on the November ballot. We are committed to being excellent stewards of public funds.

Our limit of bond sales for Measure S is \$465 million, to be used to continue remodeling schools over 30 years old and advance on our progress of Science, Technology, Engineering, Arts, and Math (STEAM) labs at our elementary and middle schools and Career Technical Education pathways at our high schools. We also intend to upgrade playgrounds, HVAC systems, roofing, security measures, and communication systems.

Our promise is to sell the bonds in a way to ensure that your tax rates will not go higher than the 24/25 rates. We will extend the tax rate without increasing the rate and use the money locally on capital projects. The funds cannot be taken by the State, nor used for educational or administrator salaries. We have a Citizens Oversight Committee that examines our expenditures and ensures we are spending the bond money appropriately. We are looking for a couple members for this committee. If you are interested, email kmurphy4@psusd.us.



Jeffrey Simmons
Assistant
Superintendent

Gracias por la Aprobación a la Medida S

Quisiéramos agradecer a todos los padres y ciudadanos dentro de los límites de nuestro Distrito por votar “Sí” a los bonos de la Medida S, que fue aprobada en las elecciones de noviembre. Estamos comprometidos a ser excelentes administradores de los fondos públicos.

El límite de la utilidad del bono para la Medida S es de \$ 465 millones, los mismos que se utilizarán para continuar remodelando las escuelas que tienen más de 30 años de construcción y avanzar con la implementación de los laboratorios de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes y Matemáticas (STEAM) en las escuelas primarias y secundarias, y en las escuelas preparatorias de Educación Técnica Profesional. Además, tenemos el objetivo de mejorar los patios de recreo, los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado, techos, medidas de seguridad y sistemas de comunicación.

Nuestra responsabilidad es utilizar los bonos de manera que garantice que las tasas de impuesto no excedan a los impuestos de 24/25. Extenderemos las tasas de impuesto sin aumentar los impuestos y utilizaremos el dinero especialmente en proyectos importantes. El Estado no puede tomar los fondos, ni estos pueden ser utilizados para los salarios educativos o administrativos. Contamos con un Comité de Supervisión Ciudadana que verificará los gastos y se asegurará que el dinero esté gastándose de manera adecuada. Estamos buscando a miembros para este comité, si está interesado de formar parte de él, escríbanos al correo electrónico: kmurphy4@psusd.us



PSUSD
PALM SPRINGS
UNIFIED
SCHOOL DISTRICT

MEASURE S

PALM SPRINGS UNIFIED SCHOOL DISTRICT



TEACHER RECRUITMENT FAIR

February 8, 2025 | 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

2025-2026 SCHOOL YEAR

Registration opens December 2, 2024



We're looking for applicants in all subject areas who either have a teaching credential or will be eligible for one by the 2025–2026 school year.



- 3 Current Letters of Recommendation
- Letter of Introduction
- Resume



- Math
- Science
- Foreign Language
- School Nurse
- Special Education
- Speech Language Pathologists

REGISTRATION



APPLY ONLINE



www.PSUSD.us/jobs



(760) 883-2715



150 District Center Dr.
Palm Springs, CA 92264

Palm Springs Unified School District Nondiscrimination Statement: The Palm Springs Unified School District is committed to equal opportunity for all individuals in education and employment. The District prohibits unlawful discrimination, including discriminatory harassment, intimidation, and bullying, of any student by anyone, based on the student's actual or perceived race; color; ancestry; nationality; national origin; immigration status; ethnic group identification; ethnicity; age; religion; pregnancy, childbirth, termination of pregnancy or lactation, including related medical conditions or recovery; parental, marital, family status; physical or mental disability; medical condition; sex; sex stereotypes; sex characteristics; sexual orientation; gender; gender identity; gender expression; or genetic information; or, association with a person or group with one or more of these actual or perceived characteristics.

For questions or complaints, contact: Title IX Coordinator and Equity and Compliance Officer, Dr. Antonia Hunt, Director – Title IX and Compliance 760-883-2703 Ext: 4805026 ahunt@psusd.us